DIALUNA 30 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

PELEA

Gang di hobennan bringando den area Hotelero

Jennifer Arends-Reyes ta pidi claridad riba implementacion di ley di crèche



ORANJESTAD (AAN) - Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes, a entrega un serie di pregunta oficial na e minister corespondiente, pidiendo informacion detaya riba e situacion actual di preparacion y implementacion di e Landsverordening Kinderopvang na Aruba. Segun Arends-Reyes, e implementacion corecto di e ley aki ta esencial pa garantiza cu tur mucha na Aruba por beneficia di un sistema di cuido infantil cu ta sigur, di bon calidad y accesibel.

"Nos muchanan ta nos futuro. Pa e motibo ey, nos mester sigura cu cada centro di cuido di mucha ta traha segun normanan cla, cu personal capacita y cu supervision serio," asina Arends-Reyes a expresa.

Parlamentario Arends-Reyes a pidi pa minister informa Parlamento di Aruba riba e avance actual di e proceso. E ta puntra tambe ki paso concreto a tuma desde momento cu a aproba e Landsverordening Kinderopvang y con gobierno ta prepara pa ehecut'e. Un di e puntonan principal den e preguntanan ta con ministerio lo garantiza cu e ley ta inclui normanan cla di calidad y siguridad pa tur forma di cuido di mucha.

Jennifer Arends-Reyes ta enfatisa e papel crucial di personal den e sector. E ta puntra si e minister ta considera pa introduci rekisito minimo di educacion, formacion y certificacion pa empleado cu ta traha den centro di cuido di mucha. "Pa un sistema funciona, personal mester ta profesional y prepara, pasobra nan ta carga cu un responsabilidad grandi: cuida y forma e desaroyo di e mucha. E parlamentario a puntra tambe con lo organiza supervision y inspeccion periodico di tur centro di cuido di mucha, pa garantisa cumplimento di e ley. Entre e preguntanan, Arends-Reyes kier sa: con ta conduci inspeccion, cu ki frecuencia y door di cua instancia. E ta expresa cu, sin control efectivo, e ley lo keda solamente un documento sin impacto real den practica.

Otro punto importante cu Arends-Reyes a trece dilanti ta e aspecto social: centro di cuido di mucha mester ta accesibel. E ta puntra si gobierno ta contempla pa introduci, na corto plazo, algun forma di sosten financiero of subsidio pa famianan, pa hende cu ta traha y cu no tin recurso suficiente por yega na cuido di mucha, sin cu e costo ta bira un carga demasiado grandi. Parlamentario kier claridad riba con gobierno ta involucrando e sector di centronan existente. Con doño di centro, organizacion y experto ta consulta y inclui den e desaroyo di e siguiente fasenan di implementacion. Ta pidi e minister splica con e ley lo contribui na e desaroyo integral di mucha chikito, y apoyo pa mayornan (specialmente mayornan soltero) pa por participa mas activamente den mercado laboral.

Finalmente, Arends-Reyes a trece un pregunta moderno y practico: si gobierno of fundacionnan cu ta traha pa bienestar di mucha por stimula implementacion di un sistema digital of app pa registra presencia di mucha den kindercentra (check-in/check-out). "Nos mester un sistema cu ta proteha nos muchanan", Jennifer Arends-Reyes a expresa pa conclui cu parlamento tin obligacion di sigura cu implementacion di ley di crèche ta haci cu seriedad y prioridad na interes di e mucha.

Parha a dal den e motor di avion di Southwest cu net tabata lantando vuelo

Sonido fuerte di compressor stall riba Diasabra atardi

• ***Capitan a dicidi haci aterizahe bek mesora na Aruba***

• ***Habitantenan di varios bario a tende e sonido***

Caya Zepp Wever inaugura na final di caya grandi



ORANJESTAD (AAN): Desde Diabierna cu a pasa, e caya di Zandstraat a cambia di nomber. Minister President Mike Eman hunto cu Frank Tieleman (comerciante), y tambe Zayron Joseph Wever y demas famia, a inaugura Caya Zepp Wever.

Di e forma ey a recorda un gran persona, esta Zepp Wever kende den e mesun caya ey tabatin su funeraria, y tambe su soda-fountain cu tabata hopi conoci den decadanan di 1960, 1970 y 1980.

Zepp Wever mes a fayece na December 1995.



Na Pro-Cathedral San Francisco di Asis:

Bunita procesion y Santo Sacrificio di Misa pa celebra Diadomingo di Rama







ORANJESTAD(AAN)--Un bunita Santo Sacrificio di Misa a wordo ofreci, pa 11'or di mainta, na Pro Cathedral San Francisco de Asis, na Playa, pa celebra Diadomingo di Rama, cu ta e Dia cu e mundo Catolico ta recorda e entrada triunfal di Hesus di Nazareth, na Jerusalem.

A inicia cu un procesion cu a sali for di Huki di Mama Maria, unda un cantidad di feligres hunto cu asistentenan di Misa, a acompaña Pastor Stanlislav, pa cana hunto y bin bek te e porta principal di e Templo, pa haci e entrada meymey di tur presente y despues a sigui cu e acto di bendicion di e palmanan cu e debotonan tabata tin lanta den man, ora e sacerdote a basha awa bendiciona.

Den e Santo Evangelio a recorda e momentonan dificil di golpi, coronacion cu sumpiña y humiliacion verbal di Hesus, E Mesias, prome cu El a wordo claba riba Cruz, y cu e hendenan tabata grita "Crucifik'e" y laga Hesus Barabas liber. E Sacerdote a haci un reflexion pa cada feligres pensa y sinti di cual banda e ta para como Cristian, y kico e mes ta sacrifica como yiu di Dios pa alcanza e bida cu Hesus.

Pro-Cathedral tabata completamente yen di fielnan local cu nan famia y individual, y turistanan tambe. Esaki ta inicio di tur e ceremonianan cu ta evoca e bida, pasion y morto di nos Salbador, pa culmina Diadomingo di Resureccion, e Diadomingo 5 di April venidero.





Sonido fuerte di compressor stall riba Diasabra atardi

Parha a dal den motor di avion di Southwest cu net tabata lantando vuelo

• *Capitan a dicidi haci aterizahe bek mesora na Aruba*



ORANJESTAD (AAN): Vuelo SWA-1805 di Southwest Airlines tabatin di trempan caba un tiki retraso pa e vuelo di Aruba pa Baltimore na Merca. E vuelo mester a lanta for di Aruba ya for di 4:50 pm. Pero finalmente e vuelo a sali te 45 minuut despues.

Vuelo SWA-1805 ta un Boeing 737-800, un avion cu Southwest Airlines a cuminza bula cu ne dia 13 di April 2018, pues casi 8 aña pasa. E tin dos motor CFMI. Pa 5:31 pm el a bandona plataforma dilanti Aeropuerto y a cuminza core bay pabao riba Taxiway. Pa 5:32 pm e piloto a ricibi clearance pa su ruta pa Baltimore, y pa 5:33 pm Toren di Control di Aruba a dune autorizacion pa subi pista y lanta vuelo.

Pa exactamente 5:34 pm e avion a bandona e Taxiway y a subi pista 11 di Aeropuerto di Aruba. Mesora e Pilotonan a throttle motornan pa nan subi, y pa 5:35 pm exacto e wielnan a bandona tera y e avion a subi.

Sonidonan fuerte: Pero durante cu e ta subiendo, aparentemente un parha lo a bay dal den un di e motornan. Esaki a pone cu e motor pa algun seconde a perde potencia, y esaki a ocasiona loke ta ser yama un 'compressor stall'. Esaki ta ocasiona un sonido extremadamente fuerte estilo explosion, mescos ora cu motor di un auto ta 'backfire'. Como cu e compressor stall aki ta sigui socede pa algun rato, esey ta pone cu e 'explosionnan chikito' aki ta sigui socede, y por bay acompaña cu chispa di vlamnan saliendo patras di e motor #1, cu ta esun banda robez di e avion.

Ta hopi ciudadano cu ta biba den area di Mahuma, Sabana Grandi, Rooi Bosal, y Macuarima a tende e sonidonan a\ki.

Mesora cockpit di e avion a stop di sigui subi, a keda bula e ora na 4.100 pia y nan a reduci e throttle di e motor aki y a pone bay na 'idle'. E otro motor si a sigui traha bon, y nan a haci uzo di esey pa por sigui bula. Den prome transmision nan a core declara un emergencia, y a haci peticion pa regresa urgente bek pa Aruba.

Approach Control di Aeropuerto mesora a duna nan ordo pa haci un circulo, bay bira te pabao di Aruba y pa nan baha nan haltura bek na 2.600 pia. Como cu e Boeing 737-800 no tin un sistema di benta jetfuel afo, esey nifica cu nan ta djis dal un buelta y baha bek.

Pa exactamente 5:40 pm, prome cu e avion a baha bek, personal di Aeropuerto a core bay haci un revision riba pista 11 pa check si acaso lo por haya cualkier obheto of fragmento di avion benta abao, por si acaso algo a cay riba e pista.

Despues di a haci un birada pabao di Aruba, ya caba pa 5:44 pm e avion a establece su mes riba e sistema di aterizahe ILS di Aeropuerto di Aruba. Mesun momento a haya confirmacion cu e pista ta liber di cualkier obheto.

Ateriza den 12 minuut bek: Piloto di Southwest a indica cu nan lo ta haciendo un aterizahe sobrepeso, y esey nifica cu nan lo bay haci hopi uzo di brake pa stop e avion. Pesey na final, nan lo baha di pista y keda para un banda un rato pa laga e brake y wielnan fria, prome cu nan por sigui bay na Gate.

Ya pa 5:47 pm, e Boeing 737-800 a ateriza bek na pista 11 di Aruba, sin ningun problema. Pero e avion a bay para na 'Salida A' di Taxiway pa laga e brakenan fria, y Crash Trucks di Cuerpo di Bombero a bay monitor esakinan pa evita cu e brakenan aki por pega candela. Esnan abao a raporta cu visibelmente no por mira daño na e motor, pero e defectonan lo ta parti paden.

Nan a keda como 9 minuut para eynan, te ora cu e brakenan a fria, y pa 5:56 pm a informa cu nan ta cla pa sigui pa para bek na Gate.

Despues di a haci un revision di e motor, a dicidi cu e avion aki su vuelo no por sigui mas. Vuelo SWA-1805 pues a wordo cancela, y a bay yuda tur turista haya acomodacion pa pasa anochi den Hotel. E avion mes a keda para na Gate.

Un emergencia cu na final a termina den ningun herido, y tur hende bek safe na tera. E motor tin di wordo drecha, y tin chens cu awe ta un otro avion lo bin Aruba pa recoge e pasaheronan cu a keda stagna y no a yega Baltimore riba Diasabra atardi.

Empleadonan ta desea señora Maria Dominguez hopi exito

General Manager di RIU Hotels e siman aki ta regresa Spaña

ORANJESTAD (AAN): rigiendo tur dos RIU Hotels di Maart 2026, señora Ma- Aruba y ta regresa Spaña.

Como dirigente di tanto y Hotel RIU Palace Antil- a integra totalmente na co- trato excelente pa su em- via DIARIO kier a expresa mento pa su bon labor

Di awor caba, nan tur hunto exito pa señora Dominguez encianan na otro partinan pa e fenomenal forma di guia e dos propiedadnan Palabranan di danki y hopi



Despues di 14 aña ta di- na Aruba, riba Diamars 31 ria Dominguez lo bandona

Hotel RIU Palace Hotel, las, e ta un persona kende munidad di Aruba, cu un pleadonan, kendenan awor cu palabranan di agradeci- como General Manager. ta manda palabranan di den su siguiente experi- di mundo. Hopi danki maneho, di dirigi, y pa den e miho forma posibel. exito.

Persona coriendo zig-zag a ocasiona desgracia

Accident pisa Diasabra anochi riba caminda di Piedra Plat





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi poco despues di 8:00 pm, habitantenan den area net dilanti di Compleho Deportivo Franklyn Bareño riba caminda grandi di Piedra Plat a tende un sonido fuerte di boksmento.

Ora cu a bay check, a bin descubri e area tur gespat cu pieza di auto. A bin topa cu dos auto compacto basta kibra riba e caminda.

Banda panort di caminda, mas o menos dilanti cas Piedra Plat 15-D, a bin topa cu un auto compacto Nissan Note color blanco cu number A-81823, y banda pazuid di caminda un poco pabao di e banki publico pa hende sinta, tabatin un auto compacto Toyota Agya color preto cu number A-47095.

Central di Polis a cuminza ricibi yamada di e accident aki, y mesora a dirigi patruyanan di Santa Cruz pa e luga. Na mesun momento a pone Ambulance tambe na altura.

Polis a yega y bin topa cu e autonan basta kibra, y mesora a compronde di testigonan cu ta trata di un accident unda a dal frontal riba otro. Un testigo a hasta informa Polis, cu for di basta leu caba, prome cu Shiribana y Paradera e ta coriendo tras di e auto preto Toyota Agya cu tabata core zig-zag masha peligroso riba





caminda.

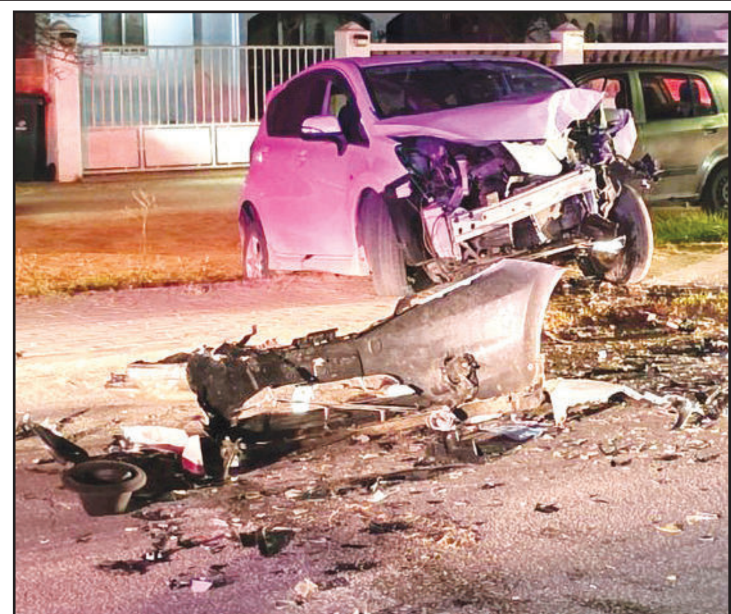
E Toyota Agya a keda core zig-zag y net yegando na e Compleho Deportivo aki, el a bay full na su man robez, y sin cu el a primi brake, el a bay dal cu tur su forza contra e Nissan Note cu tabata bin di direccion contrario. Debi na e impacto, e Toyota Agya a bay den scual y a bira y finaliza bek direccion west.

Ambulance a yega cu basta urgencia aki, y a nota mesora cu e chauffeur di e Toyota Agya ta basta mal herida, y aki a bin realiza cu e chauffeur su curpa ta pega den e auto. E ora a core pidi Centro di Alarma pa manda Vehiculo di Rescate tambe.

For di Tanki Flip e ora unidad di Bombero a mobiliza pa eynan, hunto cu Comandante OvD pa asina coordina e trabao.

Bomberonan a yega y a analiza e situacion cu e dashboard y e firewall di motor, y asina a haci uzo di nan aparatonan pa crea espacio pa por libera e persona masculino cu a keda basta herida. E chauffeur di e Nissan Note tambe a keda herida, y nan a hay'e y atende riba e banki banda di caminda. Na final Ambulance a transporta cada uno e dos heridonan aki pa Hospital. Polis tin e accident bao investigacion, y lo bay ta keda pendiente pa haya resultado di e nivel di alcohol den curpa di e chauffeur di e Toyota Agya preto. Tur detaye cu el a acumula lo wordo uza pa e rapport final.

Casi simultaneamente a socede como 20 meter mas pariba un otro accident den cadena e momento ey. Encuanto e di dos accident por lesa awe tambe den DIARIO na otro pagina.





Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA)

is publicly tendering:

Refurbishment of its Antenna Masts and Shelters

Project number: M26-108

Concise Project Description

- Refurbishing the protective coating of the VHF radios and Instrument Landing System antenna masts, including thorough surface preparation and the subsequent application of high-performance primer and premium finishing paint to ensure long-term durability and corrosion protection.
- Refurbishment of the protective coating on the Communication and Navigation equipment shelters (both interior and exterior), including thorough surface preparation followed by the application of high-performance primer and premium finishing paint.
- Provision of materials and other deliverables.

The tender documents can be obtained from March 30 to April 2, 2026, by sending a request to management@ansa.aw. They are provided free of charge and are available only to companies registered with the Aruba Chamber of Commerce.

For additional information, please contact Fernando Norberto at: project-cnsatm@ansa.aw

Importador no tin mas pa awo

Sold Out den Botica un di e remedinan mas uza na Aruba pa problema di stoma

ORANJESTAD (AAN)-- Un dama a tuma contacto cu DIARIO y a comenta cu prome cu merdia, e mester a bay e botica na warda, pa busca un remedi pa stoma, cu ta esun cu e ta kere ta mas uza na Aruba pa problema di acidez di stoma.

E tin varios dia cu problema di dolor na boca di stoma, y malestar ora e ta come, y su docter di cas a recet'e Paracetamol y Buscapine.

E remedinan aki como tambe esun pa acidez no ta cubri pa AZV y p'esey por coi nan for di reki. Ora el a bay wak pa su remedi custumbra, el a ripara na prome lugar cu no tabata tin. Diripiente el a hisa su cara un tiki na e reki mas ariba, y eynan el a wak un boter so anto di e chikito. El a pura tume pasobra mas hende a bin busca net e momento ey e mesun producto, cu el a logra bay cu ne.

Aparentemente tin un andanza. Esey bo ta tende di pashentnan mes, pero no di instancianan oficial, cu kizas nan mes no sa cu tin tanto hende malo cu problema di stoma. En todo caso, ta nada nobo. A para bira cu den henter e aña nos poblacion ta confronta cu griep den diferente epoca, y problemanan di stoma ta casi constante. Di e remedi menciona, e agencia no tin mes. E demanda a satura e mercado. Kiermen, awo mester warda alomenos un par di siman mas, pa por haya e remedi aki, y kizas e lo bin mas caro.

Pa nan por tuma decisionnan balansa

Corsou a tene reunion urgente pa delibera situacion di prijs di energia

WILLEMSTAD: Den fin di siman, Gobierno na Corsou presidi pa Prome Ministro Gilmar Pisas, a tene di dos reunion multidisciplinario cu diferente stakeholder tocante desaroyo geopolitico global cu internacionalmente tin efecto riba mercado di energia.

Esaki tambe lo tin efecto pa Corsou, no djis riba prijsnan di combustibel, pero tambe riba prijsnan di otro producto- y servicionan. E reunion tabata den forma di dialogo habri, cu respet mutuo y cu enfoke riba responsabilidad comparti pa futuro di Corsou.

Durante e reunion, a forma un Grupo di Trabao bao liderato di Ministro Middelhof di Ministerio di Desaroyo Economico. E grupo aki lo sigui delibera riba e.o. proposicionnan di Asociacion VBC di comerciantenan di Curaçao, pa check unda Corsou por mitiga cierto prijs, pa asina consumidornan no sufri demasiado di e efectonan geopolitico, mientras cu e presupuesto ta keda toch relativamente balansa.



E grupo di trabao mester yega dentro di algun siman na proposicionnan definitivo, despues cu tur calculacion ta wordo haci.

BO KIER BENDE AWOR – AMI TIN PERSONA LOCAL SERIO CU PRE-APROBACION DI BANCO!
Dos local cu pre-aprobacion di banco, ta busca pa cumpra DOS propiedad :mester ta riba terreno propio, cada propiedad/cas mester ta abou di **AWG 700,000 (USD 393,000).**

- Central location, visible y accesible
- Mester tin parking space
- Area preferi: Ponton, Bubali, Hato, Washington, Gasparito I Tanki Leendert
- Un restaurant local ya establecí ta buska un propiedad
  * centro educativo pa hobenan (hobby y desaroyo)

Interesadonan ta serio, responsable y local .

IMPORTANTE:
- Prijs mester ta bou di AWG 700,000
- Propiedad mester ta apto pa uso di negoshi
- Solamente bendedónan serio

Bo kier bendé AWOR? Contact mi awe mes.
Bo Mester un Taxatie Rapport (Appraisal Report)?
Mi ta regla esaki pabo.

Contact Eva
560-0029 evewever@aol.com
LinkedIn: Evelin Wever

BOLD PROPERTIES —ARUBA—

Bonaire ta pidi yudansa rapido di Hulanda contra subidanan di prijs



KRALENDIJK: Colegio Ehecutivo di Bonaire a manda pidi Hulanda pa interveni rapidamente. Debi na intrankilidad den Medio Oriente y problema den nabegacion maritimo, gasto di carga cada biaha ta bira mas halto.

Pa e motibo aki compra na supermarket y combustibel na Bonaire ta menasa di bira hopi mas caro. Pa hopi habitante cada biaha ta bira mas dificil pa keda cu placa den cartera te cu fin di luna.

Bonaire ta depende kasi completamente di producto for di exterior. Ora transporte bira mas caro, e prijsnan na e isla tambe ta subi. Gobierno di e isla ta adverti cu esaki por tin consecuencia grandi pa forsa di compra di habitantenan y pa Bonaire su economia.

Pa e motibo aki Colegio Ehecutivo ta pidi pa dos medida temporal:

(1) Reduci accijns riba gasolin di $31,86 pa $15,00 pa hectoliter.

(2) Adapta calculacion di ABB, di manera cu temporalmente ta calcula esaki a base di balor di e producto y no a base di e gasto di carga tambe cu a subi fuertemente.

Segun Gobierno di Bonaire, e situacion actual no ta husto. Pa motibo cu ta cobra impuesto riba gasto di carga cu ta mas halto, pueblo ta paga impuesto extra, mientras ya caba tur kos ta birando mas caro. Colegio Ehecutivo ta di opinion cu gobierno no tin mag di gana cen for di un crisis cu ta afecta habitantenan hopi duro.

Bonaire mes no por adapta e impuestonan aki, pa motibo cu e reglanan aki ta den Ley di Impuesto BES. Pesey Colegio Ehecutivo ta haci un yamada riba Den Haag pa actua rapidamente, por ehempel pa medio di un medida di urgencia of un decreto di maneho. Sin accion rapido, pobreza y problemanan financiero lo sigui aumenta na e isla.

ARUBA Beach Club Resort
since 1977

We Are HIRING!

The Aruba Beach Club Resort is a world-class timeshare resort that, as the first of its kind in the Caribbean, provides Aruban-style excellent service to its members and guests.

Open position:

- ***Human Resources Officer***

Key responsibilities:

- **Support recruitment, onboarding, and employee relations.**
- **Assist payroll processing and HR administration.**
- **Maintain accurate HR records and ensure compliance with labor laws.**
- **Support daily HR operations and departmental activities.**

Requirements:

- **Associate Degree in Human Resources, Business Administration, or a related field**
- **2-4 years of experience in an HR or Administrative role**
- **Working knowledge of payroll processes and HR administration**
- **Familiarity with local labor laws and HR best practices**
- **Strong organizational, communication, and interpersonal skills**
- **Ability to work with limited supervision and handle confidential information with discretion.**
- **Proficiency in Microsoft Office and payroll systems(e.g., Payroll Pro or similar)**

Benefits:

- ***Attractive Salaries***
- ***Year-end Bonus***
- ***5-day workweek (40 hours per week)***
- ***Life & Health Insurance***
- ***Dental & Vision Insurance***
- ***Company & Personal savings plan program***

Submit your application, including cover letter and resume, via email to ekock@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3016.

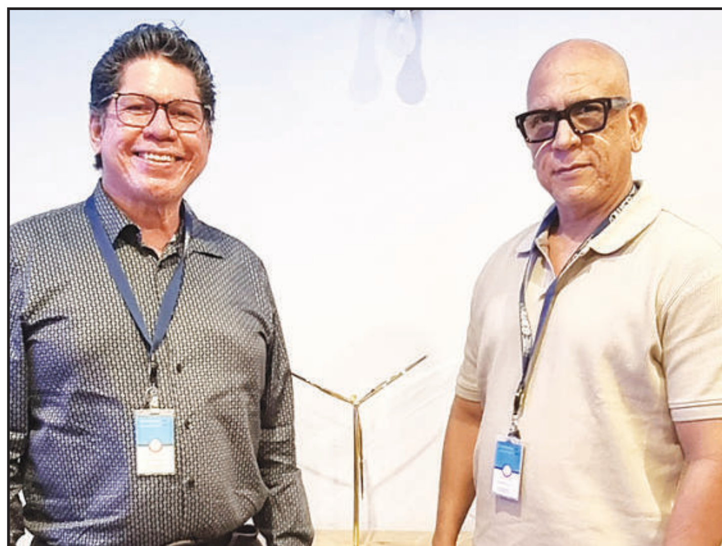
E ta bay yuda na e transicion energetico

Alfredo Ruiz a wordo nombra como Chief Technical Officer na WEB Aruba NV

ORANJESTAD (AAN): Aruba su compania di awa y energia awor tin un Chief Technical Officer (CTO) dedica.

Recientemente gerencia y empleadonan di WEB Aruba a yama bonbini na Alfredo Ruiz cu a drenta den servicio como Chief Technical Officer (CTO). E funcion di CTO ta parti di e structura oficial segun WEB Aruba su statutonan.

E compania mama, Utilities Aruba NV, a tuma un paso importante di nombra un CTO, pa sigui fortalece operacion di WEB Aruba. Alfredo Ruiz lo guia y fortalece e area tecnico den su sentido mas amplio y duna direccion strategico den desaroyo y optimalisacion di nos produccion. Gerencia di WEB Aruba awor ta consisti di CEO Alfredo Koolman y



CTO Alfredo Ruiz.

Alfredo Ruiz ta un ingeniero conoci den mundo di refineria y di utilidad. El a cuminsa como combustion engineer na refineria di Aruba y pa mas cu 25 aña tin un trayectoria impresionante di maneho y ingenieria di diferente tecnica di produccion y distribution di energia fosil y sostenibel, plantanan di desalination di awa, separation y procesamento di sushi (waste management) y gas natural. Ademas e tin amplio experiencia den proyectonan di energia di biento y solo y almacenahe di energia. Alfredo Ruiz su ultimo funcion tabata na Aqualectra na Corsou.

WEB Aruba ta para na inicio di un Corporate Strategy nobo pa e siguiente afianan. E strategia corporativo entre otro ta enfoca riba un transition di energia fosil pa mas energia sostenibel. E transicion aki ta birando mas y mas importante, specialmente mirando e situacion geopolitico global actual. Como parti awor di management team, tanto CEO Koolman y CTO Ruiz lo dirigi y guia WEB Aruba NV pa sigui suministra awa y electricidad sostenibel, confiabel, y pagabel, awo y pa futuro.

Esmeralda Tromp-Jacobs a presenta Gobernador su buki nobo



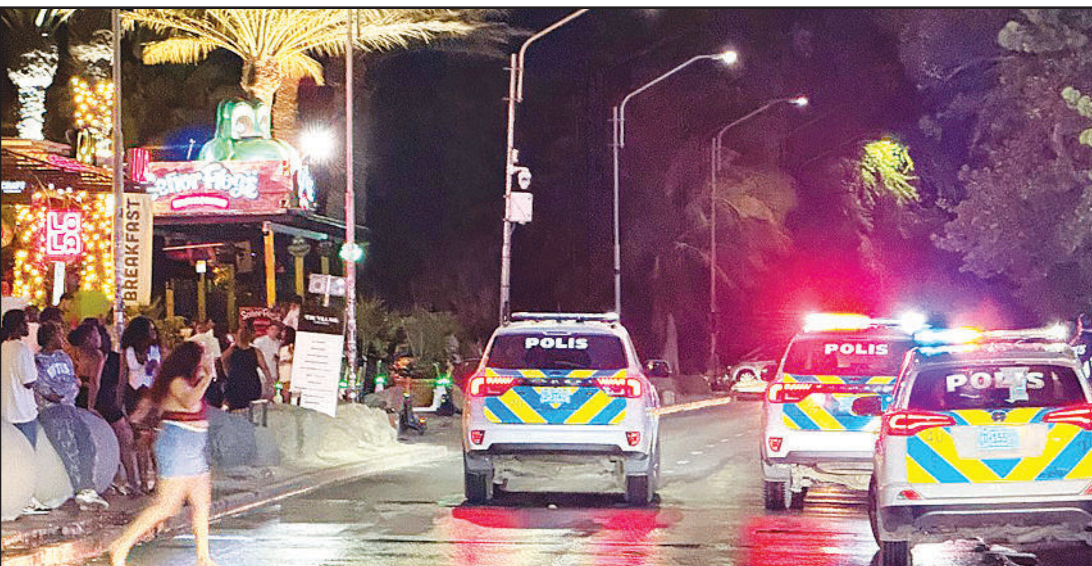
ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gobernador Alfonso Boekhoudt, a ricibi señora Esmeralda Tromp-Jacobs pa un audiencia. Durante di e bishita aki, señora Tromp-Jacobs a entrega Gobernador su buki nobo pa mucha titula 'Max y e Taki Encanta'.

E storia den e buki aki ta trata e mundo rico den fantasia di mucha y ta enfatisa e importancia pa adultonan duna muchanan e espacio necesario pa asina nan por experiencia nan infancia sin wordo stroba y asina desaroya nan imaginacion y creatividad libremente.

Cu e buki aki, Sra. Tromp-Jacobs tin como meta pa contribui na stimula buki pa mucha na Papiamento y promove lesamento na Aruba den e idioma materno. E potret aki pa cortesia di Kabinet Gouverneur Aruba.

Pelea cu herido den marduga

Gang di hobennan bringando fuertemente



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga poco despues cu awacero leve a cay den area di South Beach Mall, sigui pa The Village Mall na Palm Beach, yamadanan a cuminza drenta na autoridad cu tin pelea fuerte tumando lugar.

Mesora diferente unidad di Polis di Noord como tambe di Playa a mobiliza pa e area. E pelea a expande y diripiente como 6 persona tabata manda mokete y dal otro riba terreno publico. E panico cerca turistanan tabata enorme, y hopi a busca lugar pa huy mesora di e area ey.

Varios personal di Security a trata di stop e pelea, y pusha e bringadornan pa nan aleha. Esey a socede tambe, y ora cu batayon di Polis a yega ya caba e bringadornan a desaparece. Security a perde nan fo'i bista riba parkinglot di The Village.

Ora cu Polis a yega, no tabata sa exactamente unda e suceso a socede, debi cu tur hende ta papia den otro y no por a deduci mesora ta na unda. Tambe tin hende cu ta insisti cu nan a tende varios tiro e marduga ey.

Aunke e bringadornan a logra huy, toch un persona a ser laga atras, y e tabata basta herida rond di su curpa. Asina a core pidi pa presencia di Ambulance pa bin presta asistencia.

Paramediconan a analisa e golpinan riba e victima, y a opta pa bay cu ne Hospital. Autoridad awor ta investigando e caso aki, y tur cos ta mustra cu e Security System Camera di Polisnan lo a capta e bringamento, pues esaki tambe lo bay wordo analiza.



ANUNCIO-BLBA/022/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha Referendum : **Diahuebs, 26 maart 2026**
Nomber **EMPRESA** : **Stichting Ambiente Feliz, Afd. Cas Briyante**

Cantidad empleado cu derecho di voto	:	12
Voto valido	:	11
Na fabor di **FTA**	:	11
Na fabor di **Ningun bond**	:	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di Referendum	:	**FTA a haya majoria**

Oranjestad, 27 di maart 2026

Wnd Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

Un oportunidad historico perdi pa frena introduccion di ley di HOFA durante bishita Real

ORANJESTAD (AAN): Despues di haci un reflexion profundo mi persona pone hopi atencion na e discurso cu Minister Presidente Mike Eman a dirigi na Su Mahestad Rey Willem-Alexander riba dia 18 di Maart. "Maske e relato historico tawata bunita, nos como fraccion di PPA ta lamenta cu e mandatario a perde un oportunidad di oro pa cana den e pasonan di su antepasadonan y defende Aruba su autonomia structuralmente" Pieters ta relata.

Durante su discurso durante e acta ceremonial, Minister Presidente Mike Eman a comparti un anecdota personal y poderoso tocante e biaha cu e delegacion di Aruba a bay Hulanda na 1948. E tempo ey, autoridadnan na Den Haag a duna un conseho negativo pa no ricibi e delegacion Arubiano. Sinembargo, Reina Wilhelmina a dicidi riba su mes pa ricibi nan dia 18 di Maart 1948, caminda el a acepta e peticion cu 2.147 firma pidiendo e derecho di autodeterminacion (Status Aparte). E fecha ey a keda marca como e momento cu Pueblo di Aruba a expresa su amor pa libertad.

Un paralelo historico cu a keda incompleto

"Pa fraccion di PPA, ta ne-



tamente aki e mandatario mester a para keto. Si Minister Presidente ta reconoce e lucha grandi di su welo pa entrega un peticion personalmente den man di e bisawela di nos Rey actual, con por ta posibel cu e mes no a realisa e impacto cu e por a crea awe?" Edurd Pieters ta puntra.

"Bo por imagina bo con grandi e impacto lo tabata si, netamente riba e fecha historico di 18 di Maart 2026, e nieto di Shon Henny Eman lo a entrega un peticion similar na Rey Willem-Alexander?" Eduard Pieters ta sigui reflexiona.

Defensa di nos Status Aparte contra HOFA

Na e momento cu Aruba ta celebra 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di nos Status Aparte, fraccion di PPA ta considera esaki como un "gemiste kans" (oportunidad perdi). E escenario tabata perfecto: e Rey compartiendo e mesun podio cu e Minister Presidente.

Nos di fraccion di PPA ta subraya cu esaki tawata e momento ideal pa Mike Eman, den nomber di tur gremio di Aruba, entrega un peticion firma pa pidi pa kita e ley di HOFA. Esaki lo tawata e unico forma pa garantisa y proteha e Status Aparte cu tanto esfuerso a wordo logra den pasado.

Accion en bes di palabra

Mester tin coherencia entre e storia cu nos ta conta y e accionnan cu nos ta tuma awe. No por djis recorda e heroismo di pasado sin aplica e mesun curashi den e desafionan di presente.

"E Rey tabata ey mes, mas cerca no por a yega. Ta lamentabel cu a scohe pa rima bunita en bes di actua pa e futuro di nos autonomia." Eduard Pieters ta conclui.

Accident di dos auto riba Avenida Nelson Oduber y palo di luz a wordo ranca

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo marduga, cu Central di Polis a ricibi informacion cu riba e caminda di Avenida Nelson Oduber for di Super Food bay nort direccion rotonde Palm Beach, tin un accident pisa a caba di socede. Nan a raporta cu e ta den area poco pariba di ex-House of Cheng.

Ora cu e prome unidad di Polis a yega, a bin topa un accident caminda tin dos auto destrui, y un palo di luz a wordo ranca completamente.

Un di e autonan tipo sedan color blanco a finaliza pariba di caminda, y e otro auto sedan color blanco tambe a finaliza pabao di caminda, mey-mey di e separador di dos vianan.

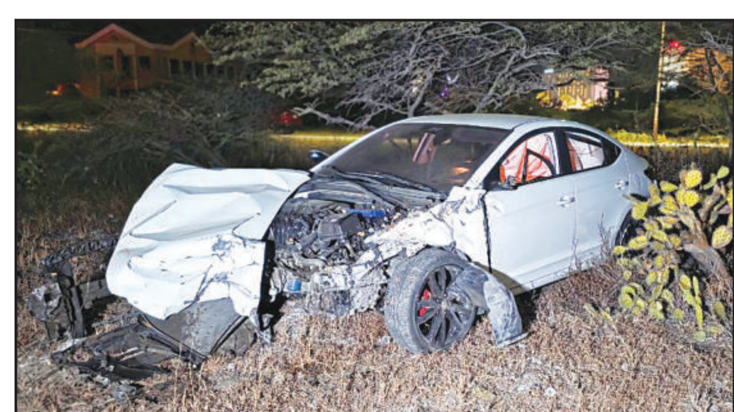
E heridonan tabata den e auto cu a finaliza banda pariba, un homber y muhe. E muhe tabata seriamente herida y tabata tin mester di ambulance cu urgencia. E homber tambe tabata herida, pero mester a warda pa e siguiente ambulance.

Ambulance a transporta e muhe cu urgencia pa Hospitaal, algun rato despues ambulance a yega pa busca









e homber cu e sinta den un auto eybanda. Ora Paramediconan a yega e curpa a bira mas dolor y mester a yude sali di e auto.

Posiblemente tabata trata di velocidad hopi halto entre e dos autonan. Personal di NV Elmar a wordo notifica.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Un paso importante pa sigui fortalese Centronan di Cuido di Mucha





ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Fundacion pa Nos Muchanan (FPNM) a reuni cu Bureau Minister encarga cu Centronan di Cuido di Mucha (CdCdM) den un ambiente ameno y constructivo cu vision pa futuro. Durante e reunion, FPNM a presenta un bista general di e servicionan cu e organisacion ta ofrece, cu enfoke riba guia, sosten y desaroyo profesional pa tur Centro di Cuido di Mucha na Aruba registra na FPNM.

Un parti importante di e bishita tabata dedica na e reto real cu e centronan ta enfrenta den nan trabou diario. FPNM a enfatisa su compromiso pa sigui traha hunto cu e sector pa identifica y implementa solucionnan sostenibel y practico cu lo beneficia tanto e centronan di cuido di mucha como e mayornan cu ta haci uzo di nan servicio, cual na final lo beneficia e mucha cu ta bishita e Centro. Ademas, FPNM a comparti su vision pa futuro, cu ta inclui fortalece capacidad di e profesionalnan den e sector di cuido di mucha, por medio di; guia structural na pia di trabou, programanan structural di calidad, sosten pedagogico y guia pa cumpli cu e exigencianan minimo di CdCdM.

Durante e reunion, tambe a duna atencion na e diferente programanan cu FPNM ta ofrece pa mayornan cu yiu di 0 te 12 aña. E programanan aki ta enfoca riba fortalece mayornan den nan habilidadnan di lantamento di muchanan na un forma sensitivo y responsivo, promove desaroyo saludabel di mucha y stimula un ambiente di hogar safe y positivo.

E reunion tabata fructifero, unda cu ambos partido a mustra compromiso pa sigui traha hunto na beneficio di bienestar y desaroyo di muchanan na Aruba. E dialogo a marca un paso importante den e continuacion di colaboracion entre FPNM y Bureau Minister encarga cu Centronan di Cuido di Mucha.

Hulanda a intercepta droga bon scondi den cargamento di bambu



ROTTERDAM: Un cargamento di bambu a wordo intercepta na Hulanda, ora cu oficialnan di Aduana durante un scan, a bin detecta imagennan cu no ta cuadra. Esaki a hala atencion pa asina bay controla e matanan aki mas di cerca.

Durante un inspeccion fisico, a bin descubri cu e parti hol paden di cada bambu, a wordo uza como lugar pa sconde droga. E droga aki a wordo confisca door di Douane, y despues destrui.

Por a nota cu tur bambu tabata lora den papel di corant di Suriname. Si acaso e droga a yega Hulanda procedente di Suriname, no a wordo divulga oficialmente den e relato pa prensa.

Den pasado, Douane na Hulanda a yega di intercepta droga cu tabata scondi den botternan di Deet, den blachinan di mata, den cangreu, den rum, den pisca seco/sala, den fruta, den instrumento, y tambe den Panetone di Pasco.

#denCorte

Recien casonan di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 9 Februari 2026 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Patricia Francisca Marchena** y **Franklin Sánchez**, ambos biba na Aruba. E pareha a casa 15 Juli 1993 na Republica Dominicana.

•• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 15 December 2025 entre **Carlos Fernando Croes** y **Ynes Marilys Hernandez**, ambos biba na Aruba.

•• Den decision di 2 Februari 2026 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Marie Michelle Sint Jago** y **Victor Mateo Puerta Gomez**, ambos biba na Aruba.

Evento di Off-Road di marduga a finaliza den accident

ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga un grupo a dicidi na organiza un actividad di core Off-Road cu nan vehiculonan 4x4 na costa panort di Aruba. Aunke mayoria di participantenan a atene nan mes na forma safe coriendo den e area robusto aki di e isla, diripiente un vehiculo 4x4 a bolter, y a keda cu su cuatro wielnan den halto y cu hende herida y pega bao di e vehiculo.

Aki ta unda cu Polisnan a ser yama, y ta diferente unidad policial, hunto cu Ambulance, y tambe Cuerpo di Bombero a mobiliza pa e area di desgracia. Na yegada a bin topa cu un cantidad grandi di hende y vehiculo 4x4 na costa.

A resulta cu un vehiculo Jeep Wrangler a bolter, y demas hendenan eybanda a core yega, y cu forza di musculo a sa di hisa e vehiculo pa reduci presion riba e dos persona herida. Bombero a yega y a duna un man.



Durante tur e trabao di rescate, un oficial di Polis tambe a pasa den problema riba e tereno aki, y el a cay y cay y ricibi fractura na su pia. E tambe a wordo rescata, y un Ambulance mas a bay eynan pa yuda e agente policial.

En total 3 persona (incluyendo e Polis) a wordo hiba pa Hospital.

Asina Serlimar lo core ruta e dos simannan aki



ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di lectornan, aki DIARIO ta presenta e schedule cu e compania Serlimar lo uza e dos simannan aki di Semana Santa, pa recoge sushi cerca nan clientenan.

Ayera Diadomingo caba, esta 29 di Maart 2029, nan a core e Ruta di Dialuna. Awe Dialuna 30 Maart 2029, nan lo ta coriendo e Ruta di Diamars.

Diamars 31 Maart 2026 nan lo ta coriendo e Ruta di Diaranson. Riba Diaranson 1 April 2026 nan ta coriendo e Ruta di Diahuebs. Riba Diahuebs 2 di April 2026 nan lo ta coriendo e Ruta di Diabierna.

Diabierna 3 di April mes nan lo no ta coriendo, debi cu ta dia liber.

Otro siman, Dialuna 6 di April tambe nan lo no ta coriendo, debi cu ta dia liber.

Diamars 7 di April 2029, nan lo ta coriendo e Ruta di Dialuna. Riba Diaranson 8 April nan lo ta coriendo e Ruta di Diamars.

Diahuebs 9 April nan lo ta coriendo e Ruta di Diaranson. Diabierna 10 April nan ta core e Ruta di Diahuebs. Diasabra 11 April nan ta core e Ruta di Diabierna.

Mañan varios cas na Kas Ariba cu Sombre y Coba Lodo lo ta 7½ ora sin coriente



ORANJESTAD (AAN): E compania NV Elmar a escoge e fecha di Diamars, 31 di Maart 2026 como e dia pa nan haci trabao grandi di mantenimento riba wayanan di coriente cu ta pasa den Kas Ariba den distrito di Santa Cruz.

Nan ta haci esaki pa sigui garantiza suministro di electricidad. Pesey NV Elmar lo ehecuta trabao di mantenimento den e vecindarionan aki.

E trabao lo start pa 8:30 am, y finaliza pa 4:00 pm. Durante e trabao, ta necesario pa desconecta pa 7½ ora largo, coriente pa garantisa seguridad tanto pa Elmar su tecniconan como esnan den e area.

E adresnan afecta ta: Kas Ariba 45-B, 49, 49-A, 49-K, 50, 50-A, 51, 51-A, 52, 52-B, 53, 53-A, 54, 55, 55-B, 56, 56-A, 57, 57-A, 57-B, 57-C, 58, 58-C, y 59.

Tambe tin Catashi 1, 2, 4-B, 6, 6-D, 6-E, 6-F, 6-G, 6-H, 6-I, 6-J, 6-K, 6-L, 6-M, 6-O, 6-R, 8, 8-C, 8-E, 8-G, 8-S, 8-T, 9, 9-B, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15-A, 16, 18, y 21.

Adresnan na Coba Lodo 3, 4, 5, 6, 7, 7-C, 7-F, 7-G, 8, 9, 10, 11, 13-A, 15, 15-A, 15-B, 15-C, 15-E, 15-J, 15-K, 15-T, 15-H, 16, 17, 18, 18-C, 18-D, 19, 20, 21, y 22.

Tambe tres cas na Laga Bena 1, 1-D, y 3. Casnan na Sabanilla Abao 10-M, 14, 14-B, 14-E, 15, 15-A, y 15-B.

Casnan na Shete 1, 2, 2-B, 2-C, 3, 4, 5, 5-B, 7, 9, 9-C, 9-E, 9-Z, 10, 11, 11-B, 11-K, 13, 13-A, 15, 16, 17, 17-C, 18, y 19.

Adresnan na Sombre 2, 2-B, 2-C, 3-B, 3-C, 3-E, 4, 5, 5-B, 5-T, 6, 7, 7-H, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 13-B, 14, 14-A, 14-B, 14-C, 14-D, 14-E, 14-F, 14-G, 14-H, 14-I, 15, 15-E, 16, 16-A, 16-D, 17, 18, 18-A, 18-B, 18-C, 19, 19-A, 19-B, 19-C, 19-D, 19-E, 19-F, 19-G, 20, 20-A, 21, 21-C, 21-D, 22, 22-B, 22-D, 22-E, 22-F, 24-B, 25, 28-D, 29, 29-A, 31, 32, 32-A, 32-B, 33, 34, 34-A, y 36.

Profesionalnan di Aruba Conservation Foundation a sigui curso di Odoo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e compania VCC International a suministra un curso basico priva di Odoo, na e funcionarionan di Aruba Conservation Foundation. E curso a wordo suministra door di Jerney Rebin.

E sistema di software dinamico di Odoo, ta uno cu a wordo capta rapidamente door di e funcionarionan, kendenan na final a ricibi nan certificado.

Certificado a wordo otorga na Luis Bello, Yelenny Santana, Janine de Mey, Jennely Maduro, y Tony Ponson.

Odoo ta un software tipo 'Enterprise Resource Planning' (ERP), cu ta cubri tur necesidad di un compania, e.o. maneho di relacion cu clientenan, accounting, inventario, point of sale, maneho di proyecto, y mas.

Otro accident net pariba di esun grandi na Piedra Plat

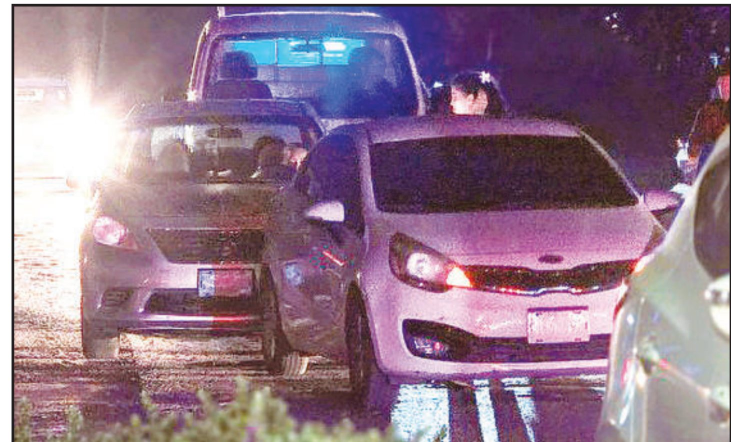
ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi poco despues di 8:00 pm, un accident basta pisa a keda registra riba caminda principal di Piedra Plat, net dilanti parkinglot di Compleho Deportivo Franklyn Bareño.

Sinembargo ni 20 pa 30 meter mas pariba, chauffeur di un pickup di fabricacion Koreano no a ripara cu tin un accident, y no a regla su velocidad na tempo y a bay ocasiona un accident den cadena. El a dal tras di un auto sedan Nissan Versa color shinishi, cu na su turno a bay dal tras di un auto sedan Kia Rio color blanco.

Den e accident aki tambe tabatin un persona cu a ricibi herida na su curpa, posibelmente 'whiplash', y a wordo transporta cu Ambulance tambe pa Hospital.







Columna E Sembrado

Dialuna 30 maart. Siman Santo aña 2026 Ciclo A.

Calendario Liturgico

Lectura:	Isaias 42, 1-7;
Salmo:	27;
Evangelio:	Huan 12, 1-11;

Hesus a bisa: "Lag'e na paz! Lag'e warda e azeta pa dia di mi entiero." Huan 12,7

E versiculo di awe ta corda nos riba un momento masha profundo y emocional den e bida di Hesus: Maria (ruman di Lazaro) a caba di basha zeta perfuma hopi caro riba pia di Hesus. Hesus ta sali na defensa di Maria, e momento cu Hudas Iskariot a critica Maria. Hesus ta siña nos cu e amor y e devocion personal pa Dios tin un balor spiritual cu tin biaha ta surpasa e logica humano. Hesus ta anuncia su morto, El a menciona "e dia di mi entiero", e ta recorda su discipelnan cu su tempo na tera ta cortico. Maria, sea conscientemente of pa medio di un spirito di profecia, a prepara e curpa di Hesus pa e sacrificio cu tabata bini. E azeta no tabata djis un regalo; e tabata un acto simbolico di preparacion pa e Cruz. Den e siguiente versiculo E ta splica cu e pobernan lo t'ey semper, pero E tabata enfatisa cu e oportunidad pa honr'E personalmente como e Salbador tabata unico den e momento ey. E ta un yamada pa nos reconoce e momentonan special den nos bida pa adora Dios.

Oracion: Señor duna nos un curason cu ta scucha y obedece, laga nos ta fiel na Bo y sirbi Bo tur dia di nos bida. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Un cambio di mentalidad: di consumo sin pensa, pa consumo cu consciencia

Awe ta Dia Internacional di Cero Desperdicio

ORANJESTAD (AAN): Awe ta Dia Internacional di Cero Desperdicio (International Day of Zero Waste). E iniciativa global aki a wordo declara oficialmente door di Asamblea General di Nationnan Uni riba 14 di december 2022. E prome celebracion a tuma luga riba 30 di maart 2023, cu e meta mundial pa reduci desperdicio y promove un manera di biba mas responsabel pa cuida nos medio ambiente.

Nos planeta no por sigui carga cu e ritmo di desperdicio cu humanidad ta produci. E dia aki ta encurasha cada ser humano pa reflexiona riba con nos ta uza, reuza y deshaci di desperdicio aki den nos bida diario.

Na Aruba, un isla chikito cu un ecosistema fragil, e tema di cero desperdicio no solamente ta relevante, e ta urgente. E dump na Parkietenbos pa decadanan a
enfrenta reto serio cu maneho di desperdicio sin mira un solucion concreto. Y e presion riba medio ambiente ta bira mas grandi cu cada saco di sushi, boter di plastic y otro cos cu nos ta tira afo sin pensa dos biaha. E situacion aki no solamente ta un problema di infrastructura, pero tambe un refleho pa un sistema cu ta pidi innovacion y accion sostenibel.

Pero cero desperdicio no ta solamente un concepto grandi pa gobierno of organisacionnan. E ta cuminsa cu decisionnan chikito, personal di cada ciudadano. Por ehempel, por cuminsa uza boternan reuzabel en bes di plastic di un solo uzo. Scolnan por educa muchanan riba reciclahe, y famianan por cuminsa separa desperdicio organico pa compost.

Realidad ta, cero desperdicio no ta priminti perfeccion. No tin ningun hende cu por evita tur desperdicio. Pero si cada ciudadano di Aruba baha su desperdicio un tiki, e impacto colectivamente lo ta enorme. Ta un cambio di mentalidad: di consumo sin pensa, pa consumo cu consciencia.

Nos tera ta depende riba e decisionnan cu nos ta haci awe. Dia Internacional di Cero Desperdicio ta un yamada urgente pa accion,v no pa otro hende, pero pa nos mes. Si nos kier un Aruba limpi y dushi pa futuro generacionnan, cada ciudadano mester tuma accion di su parti y realisa cu e ora pa cuminsa ta awor.

Fraccion AVP:

Un aña di gobernacion AVP–Futuro a logra pone un estilo di gobernacion mas cerca di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP den Parlamento kier expresa su felicidad y orguyo pa cu e prome aña di gobernacion di e coalicion AVP–Futuro, un gobierno cu, for di prome dia a demostra claramente cu e ta banda di pueblo, cu ta traha cu determinacion y cu e tin e meta pa pone Aruba riba un caminda mas fuerte y sostenibel.

E prome aña di gobernacion ta marca un periodo di reconstruccion, reordenacion y implementacion di manehonan cu ta tene como prioridad e bienestar di nos comunidad. Despues di añanan cu pueblo a sinti hopi tension y carga riba nan lomba, e gobierno AVP–Futuro a bay dilanti cu un direccion cla: traha pa un Aruba mas visibel internacionalmente, sigur y mas stabiel.



Gobierno cu ta pone pueblo prome

Durante e prome aña aki, e gobierno AVP–Futuro a enfoca riba e cosnan mas esencial: duna pueblo mas confiansa den gobierno, traha pa mehora e servicionan basico, y fortalece e economia pa crea mas oportunidad.

Fraccion AVP ta constata cu e coalicion a logra pone un estilo di gobernacion mas cerca di pueblo: mas accion den lugar di palabra.

Puntonan clave cu e gobierno ta trahando riba dje

Entre e prioridadnan cu e gobierno AVP–Futuro a enfoca riba nan durante e prome aña, Fraccion AVP kier resalta e siguiente puntonan:

1. Fortalecemento di finanza publico y disciplina fiscal. E gobierno a mustra responsabilidad pa maneho di e finanza di pais, cu un enfoke riba reduccion di desperdicio, mas control riba gasto publico y e buskeda di un Aruba financieramente mas saludabel.

2. Inversion den bienestar social y sosten di e famianan. Cu e meta pa cu pueblo por sinti alivio, e gobierno a traha riba mehoramento di programanan social y apoyo pa e famianan cu ta pasa dificultad, cu atencion special na e personanan vulnerabel y nos grandinan y acceso na mas remedi pa nos comunidad.

3. Mas enfoke riba educacion y desaroyo di hubentud. Coalicion AVP–Futuro a reconoce cu futuro di Aruba ta depende riba educacion. Pa e motibo ey, e gobierno a traha riba iniciativanan pa fortifica e sistema educativo y a cuminsa cu 9 miyon florin pa yuda e sistema salarial den enseñansa, tambe crea mas oportunidad pa estudionan pa nos hubentud.

4. Siguridad y orden publico. E gobierno a pone siguridad como un pilar importante, trahando riba colaboracion entre instancianan, mehoramento di capacidad y fortalecemento di e structura pa combati criminalidad y proteha nos comunidad.

5. Reforma y modernisacion di servicio publico. Un gobierno eficiente ta un gobierno cu ta sirbi pueblo. Den e prome aña, e coalicion a bin cu un impulso pa modernisa proceso, mehora eficiencia, y fortalece e servicio civil pa por atende ciudadano mas lihe y mas profesional. Ainda tin retonan grandi, pero tin atencion pa cu esaki.

6. Economia y crecemento sostenibel E gobierno AVP–Futuro ta trahando pa diversifica e economia y crea un base mas fuerte, cu enfoke riba empleo, inversion y sostenibilidad, pa cu Aruba no keda dependiente riba un solo sector.

Un gobierno di stabilidad y direccion

Fraccion AVP ta di opinion cu e coalicion AVP–Futuro a logra duna Aruba un sentido di stabilidad, algo cu ta esencial pa e confiansa di inversionistanan, e sector priva y e pueblo. Gobierno a mustra cu e tin e boluntad pa tuma decisionnan cu ta dificil, pero necesario pa e bienestar di nos isla na largo plazo.

Mensahe di agradecimento y compromiso

Fraccion AVP kier felicita Minister-President Mike Eman y demas minister y tur funcionario publico cu ta contribui diariamente pa logra e metanan di e gobierno. Tambe nos kier gradici pueblo di Aruba pa nan confianza y pasenshi, pasobra nos ta consciente cu hopi reto tin ainda nos dilanti y pa soluciona. Awor den oposicion contrincantenan politico tin tur sorto di solucion y ora a toca turno na nan, no a actua pa trece solucionan duradero.

Nos mensahe ta cla: e prome aña a demostra cu Aruba ta riba e caminda corecto, pero e trabou ta continua.

Siguiendo cu determinacion pa un Aruba mas fuerte

Fraccion AVP ta reafirma su compromiso den Parlamento pa sigui traha, controla, propone y contribui cu iniciativanan cu ta beneficia pueblo. Cu unidad, responsabilidad y amor pa nos patria, nos ta sigui cu e mision: Un Aruba cu ta prospera, cu ta cuida su pueblo y cu ta traha riba bienestar di tur cu ta stima Aruba y biba riba Aruba.

Papa Leo XIV a habri Semana Santo cu un yamada pa paz

*"Pone boso arma abao, corda cu boso ta ruman!"

VATICANO: Papa Leo XIV a haci un apelacion na comunidad internacional pa paz durante e misa di Diadomingo di Palma, urgiendo e pone di armanan abao y rechasando e nocion cu Dios por wordo invoca pa hustifica cualkier guera, prome cu decenas di miles di fiel a reuni den Plaza di San Pedro na Vaticano.

"Cristo, Rey di paz, ta sigui grita for di su cruz: Dios ta amor, tene misericordia, pone boso arma abao, corda cu boso ta ruman!" a proclama e prome Papa Mericano den historia durante e sermon di e celebracion, cu ta marca e comienzo di Semana Santo y ta conmemora e entrada triunfante di Hesus na Jerusalem.

Sin menciona explicitamente ningun conflicto particular, e palabranan di e pontifice a resona particularmente fuerte den e contexto di e di dos luna di e guera entre Merca y Israel contra Iran, y e invasion prolonga di Rusia di Ukraine. Papa Leo XIV tabata categorico: "Dios ta rechasa guera, y ningun hende por uz'E pa hustifica conflicto." "E no ta scucha e oracionnan di esnan cu ta hiba guera, pero ta rechasa nan", el a agrega.

Papa a enfatisa cu Hesus, como e Rey di Paz, "no a arma su mes, no a defend'E su mes, no a hiba ningun guera. El a mustra e cara manso di Dios, cu semper ta rechasa violencia, y na luga di salba su mes, el a permiti su mes wordo claba na crus.



" Den su sermon, el a señala cu "den su sclamacion final na e Tata, nos ta tende e yoramento di esnan cu ta oprimi, esnan cu ta falta speransa, esnan cu ta malo, esnan cu ta nan so.

Y, riba tur cos, nos ta tende e kehamento di dolor di cada un di esnan oprimi pa violencia y di cada victima di guera."

La Quinta Beach Resort tambe tin hofi di fruta y berdura







ORANJESTAD (AAN): Recientemente bao guia di Rhakeem, un pida area na La Quinta Beach Resort na Eagle a wordo transforma den un hofi di fruta y berdura.

Nan a haci esaki hunto cu e organizacion di Living Soil Aruba, y e pida hofi aki a haya e nomber di 'Food Forrest'. El a bisa tambe e prome Food Forrest na un hotel na Aruba. Pues aki por mira cu Agro-Turismo tambe ta den desaroyo.

E ta un area chikito, pero ta haci uzo di cada centimeter pa a planta mata. Pues e proyectonan di AgroForesteria cu a cuminza na scolnan, awor ta evoluciona y ta bayendo pa espacionan nobo.

Venezuela a destrui otro avion pirata na estado Apure





CARACAS: Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a keda track y despues a yega na un pista clandestino di aterizahe cerca di municipio Pedro Camejo na estado Apure.

Aki a bin haya e avion Cessna T210 N Turbo Centurion II cu tabatin dos diferente matricula riba dje. Parti patras a bin haya e registro PR-WAW riba dje (cu ta registro di Brasil pero cu a wordo cancela 18 di Februari 2023), y mas dilanti a bin haya e registro YV-2473 riba dje, cu ta uno Venezolano.

E avion di 1 motor aki a drenta espacio aereo Venezolano cu su transponder paga, y cu ningun clase di flight-plan. E papelnan haya den dje ta falso tambe, pasobra un avion no por ta bulando cu 2 diferente matricula riba dje. E avion pirata aki ta wordo uza pa narcotraficantenan pa asina sea busca of trece droga.

Debi na esaki y mas detaye, FANB a destrui e avion Cessna aki cu explosivo, pues pa awor e no por bula nunca mas. Nan a djis lage kima completamente. Ningun hende a wordo deteni.

Kiwanis Club of Aruba a enfoca riba Dia Mundial di Awa



ORANJESTAD (AAN): Recientemente durante e Reunion General Anual di Kiwanis Club of Aruba, nan a dicidi na combina esaki cu e tema reconociendo e recien observa "World Water Day".

Na e ocasion aki, nan tabatin Asja Dongen di WEB Aruba NV como nan orador invita, kende a tuma mic y a ofrece un presentacion hopi interesante y revelador. E miembronan di Kiwanis Club of Aruba a mustra un gran interes, y a haci numeroso pregunta pertinente y a contribui na un debate hopi dinamico mes.

Kiwanis Club of Aruba ta manda nan sincero gradicimento na señora Dongen pa comparti su conocemento y a haci e anochi tanto informativo y tambe cu hopi inspiracion.

Nan a lastr'e como 10 meter abao riba suela

Personahe di TV di Belgica a wordo atraca violentamente na St. Maarten





PHILIPSBURG: Su nomber ta Sarah Hertens, y ta un conocido personahe di TV na Belgica pa e show 'Blind Getrouwd', cu ta e version Belgo di 'Married at First Sight'.

Sarah Hertens y su pareha Roel, ta cu vacacion largo y ta viahando rond mundo cu un boto pa bishita diferente pais y continente den e expedicion aki cu lo dura 3 aña. Desde September 2025 nan ta nabega abordo di nan catamaran, cu ta ser yama 'HeRo', cu ta como 14 meter largo y 8 meter hancho. Ademas di e viahe, nan ta documentando nan experiencia tambe pa e wordo pasa na TV despues.

Pero nan bishita na isla di St. Maarten recien a bira un experiencia espantoso. E terapista di pareha Sarah Hertens, a divulga cu el a wordo atraca violentamente mientras e ta canando bek fo'i un festival na e isla. E incidente aki a plama rapidamente den tur canal di noticia di entretenimento y di viahe, y sa habri bek debate riba e dificultad cu St. Maarten tin pa mantene siguridad anochi pa turistanan na e isla.

Sarah Hertens tin un reputacion como psicologo clinico y terapeut di relacion prome cu el a cuminza presenta na TV, y el a bisa cu nan expedicion rond mundo tabata bayendo hopi bon tur caminda, te ora cu nan a yega St. Maarten. Aki e tono di e expedicion inmediatamente a cambia.

El a bisa cu e atraco a socede riba e ultimo anochi di un Festival di 5-Dia cu e pareha a atende na e isla. E evento mes tabata fenomenal y nan a goza di dje, y ta atrae hopi turista y hende local. Ora cu e Festival a finaliza, e pareha a cuminza cana bek rumbo pa nan boto di rubber ('dinghy'), pa regresa nan catamaran. E dinghy aki tabata mara como 500 meter for di e tereno di Festival. Pues e ta un caminata chikito y simpel anochi laat.

Sinembargo el a bira un encuentro violento. Mientras nan ta canando, dos homber hoben a yega riba nan abordo di un motorcycle, cu sjaal rond di nan cara pa nan no wordo reconoci. Un atracado a bula fo'i e motorcycle y a trata di ranca su tas, mientras e otro a keda riba e motorcycle cu motor cendi cla pa core bay.

Pero Susan no a laga su tas bay asina facil, pasobra den dje e tin varios articulo esencial manera su smartphone, credit card, paspoort, y e yabi pa nan dinghy. E situacion a escala rapidamente. Ora cu e atracado a trata di ranca e tas aun mas duro, Susan a keda wanta na dje y a cay, y asina e atracador a cuminza lastr'e abao na suela pa como 10 meter, mientras e tabata gritando pa auxilio.

Su pareha Roel a trata di interveni, pero a wordo blokea door di e otro atracador, cu a dal'e un mokete den cara pa evita cu e ta sigui purba salba Susan. Pero e atraco a finaliza ora cu mas hende di e Festival a cuminza yega cerca. Nan a realiza cu e situacion ta halando atencion y ta tardando, pesey e atracadornan a huy di e lugar riba nan motorcycle sin cu a logra kita e tas.

Cu varios herida na su curpa y tur spanta, e pareha a post un video riba social media unda bo ta mira e resultado, incluyendo un herida grandi na su braza cu tabata sangrando. Aunke e experiencia tabata espantoso, e pareha ta haya cu nan ta afortuna cu e atracadornan no a uza arma y cu e situacion no a escala mas. E heridanan tabata mayoria herida y rasca di cuero, pero e shock di e crimen tabata claramente den su descripcion di loke asocede. Susan Hertens a emiti un advertencia na tur otro nabegante y turistanan. El a bisa cu nan mes a wordo avisa varios biaha pa no cana den cierto area anochi na St. Maarten, y ta lamenta awor cu nan no a haci caso di e advertencianan ey.

Nan a dicidi na haci denuncia y despues core bandona e isla, pasobra nan no a sinti nan mes safe mas na St. Maarten.

Casi 20 kilo di Hasj descubri na Hulanda den container rumbo pa Suriname



VLISSINGEN: Un container di carga destina pa Suriname, a wordo intercepta den waf di Vlissingen na Hulanda, debi cu a bin descubri casi 20 kilo di droga Hasj scondi. E droga tabata scondi mey-mey di mercancia cu a wordo describi como pieza di auto, hunto cu diferente otro tipo di carga, e.o. regalonan cu a wordo manda door di hendenan particular.

E droga a wordo descubri dos siman pasa Diaranson 18 di Maart durante un control di Aduana na e ciudad aki parti zuidwest di Hulanda. E control no tabata uno rutinario, pero mas bien e container a wordo selecta basa riba un analisis di riesgo di Douane Landelijk Tactisch Centrum (DLTC), cu ta analisa transporte di material y ta descubri transportenan sospechoso y ta rekeri e ora un investigacion mas profundo.

Durante e control, a haci uzo di cacho anti-droga. Ora cu e animalnan a reacciona positivamente, a bay controla mas profundo, y aki a bin haya e droga Hasj cu un peso di casi 20 kilo.

E droga a wordo confisca y destrui mesora. E investigacion ta sigui.

Weganan Interinsular Volleyball 2026

Alegria pa e team di Colegio Nigel Matthew cu a gana nan di dos wega











ORANJESTAD (AAN): Den Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, tabatin competencianan di Weganan Interinsular Volleyball 2026 entre Aruba y Curaçao.

Diabierna merdia e wega a bay hopi bon pa e seleccion di Aruba, cu a ser representa pa e alumno- y atletanan di Colegio Nigel Matthew di San Nicolas. E seleccion di Curaçao a ser representa pa Marnix College.

E tabata un momento di orguyo y alegria, pa mira e alumnonan di Aruba logra nan di dos victoria.

E score final a bira Colegio Nigel Matthew a gana Marnix College cu score di 25-18, y 25-21.

Ministro Gerlien Croes tabata presente na e actividad aki y a felicita e teamnan, y a saca potret tambe cu e team ganador di Colegio Nigel Matthew.



E otro wega Diabierna tabata di Scholengemeenschap (CUR) cu a gana Mon Plaisir College (AUA) cu score di 25-17 y 25-20.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 28 Maart 2026
— Diadomingo 29 Maart 2026

DIARIO
Diasabra: 3961, 0393, 0138
Diadomingo: 9568, 6961, 8539

KORSOU
Diasabra: 8249, 0365, 6028
Diadomingo: 8074, 4764, 3649

Lotería Santo Domingo
Diadomingo Anochi: 8684, 9347, 1018

CAT4CHI
Diasabra Merdia: 1263, 1911, 8441 X2
Diasabra Anochi: 1223, 0223, 1002 X2
Diadomingo Merdia: 0974, 0073, 2274 X2

SUPER 4
Diasabra: 9493
Diadomingo: 5213

ZODIAC
Diasabra Merdia: 3459 Geminis
Diasabra Anochi: 7384 Capricornio
Diadomingo Merdia: 5372 Aquario

LUCKY 3
Diasabra Merdia: 834 X2
Diasabra Anochi: 707 X2
Diadomingo Merdia: 525 FP

BIG 4
Diasabra: Merdia X2 0427, Anochi X2 9502
Diadomingo: Merdia FP 5807

DFF
Diasabra: Merdia 6807, Anochi 6668
Diadomingo: Merdia 4129

LOTTO DI DIA
Diasabra 09-13-15-22-30
Diadomingo 02-03-20-22-30
Siguiente jackpot: 67.000 Florin



RESULTADO

— Resultado di Diasabra 28 Maart 2026 —

01 02 09 19 25

Free Letter: K

Joker 15

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 0 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 7 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 231 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: Diaranson 1 April 2026
Premio di jackpot: **Afl. 130.000,--**

BUSCA PALABRA

O	L	I	A	P	A	A	A	T	A	A	B
A	A	O	C	A	A	S	B	S	A	R	S
U	M	K	I	A	I	S	L	O	P	S	M
O	A	M	C	R	O	A	A	F	I	A	R
S	T	I	B	A	R	S	U	R	E	A	C
O	R	N	E	D	L	A	W	E	D	A	A
L	C	I	A	L	L	K	O	S	R	I	L
O	A	B	L	S	H	A	I	C	A	P	O
A	R	E	S	R	A	E	O	U	A	T	I
I	A	A	F	K	B	N	N	R	P	M	F
L	P	C	L	R	A	O	L	A	K	R	F
U	C	H	I	E	I	C	A	A	S	O	C
C	A	O	C	A	C	S	I	P	S	L	L
E	B	O	O	A	O	A	R	L	O	S	R

Beach, Santo, Calki, Piedra
Lama, Blauw, Brisa, Frescura
Pisca, Oceano, Solo, Ola

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

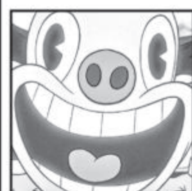
			2				9	
						7		3
	1	8		5				6
		3				6	2	
8		6				4		9
1			9	4		8		
	2	1	6	3				
			5					
3						9	6	4

Difficulty: ★★★★ 4/29

Motociclista a keda herida

ORANJESTAD (AAN): Un motociclista masculino a keda herida Diabierna atardi na e cruzada di Sero Pita. El a perde control riba su Suzuki motorcycle color geel, y dal abao, y keda slip riba caminda.

El a dal su curpa y cabez contra acera y a keda seriamente herida. Cu Ambulance el a wordo hiba pa Hospital pa tratamento.



Hari Un Tiki

Tabata tin dos homber ta papia cu otro den un Bar. Diripiente un a bisa e otro:
-*"Mi tin un hefe cu ta increibel"*.
E otro amigo a bira mir'e sorprendi y a contesta:
-*"Esey ta hopi bon, Gerardo! Y kico e ta haci cu ta increibel?"*
Gerardo a contesta:
-*"Henter dia mi hefe ey ta drumi."*
Amigo a puntr'e:
-*"Y abo kico bo ta haci?"*
Gerardo a contesta:
-*"Ami ta yud'e!"*

Solucion Anterior

4	8	1	9	5	3	2	6	7
7	3	2	8	6	1	4	5	9
9	6	5	7	2	4	8	3	1
8	2	7	6	1	9	5	4	3
1	5	4	3	8	2	9	7	6
3	9	6	4	7	5	1	2	8
2	1	3	5	9	7	6	8	4
5	4	8	1	3	6	7	9	2
6	7	9	2	4	8	3	1	5

Difficulty: ★★★★ 4/28

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 30 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780



Loke Tempo ta Mustra....



•• Presion halto riba Atlantico ta sigui pone biento supla fuerte. Pero humedad cu ta move cu e fluho di aire pa region local, lo induci tin biaha mas nubia, cualnan por induci un awacero pasahero awe den dia na Aruba.

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Lama bruto cu ola entre 3 pa 5 pia.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—30 Maart 2026
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—31 Maart 2026
Solo ta sali: 6:37 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
— 1 April 2026
Solo ta sali: 6:37 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 2 April 2026
Solo ta sali: 6:36 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 30 Mar. 2026:
Explora II:
(09:00 - 18:00)
—Diamars 31 Mar. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
AIDAblu:
(11:30 - 22:00)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
—Diaranson 1 Apr. 2026:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Zuiderdam:
(07:00 - 16:00)
—Diahuebs 2 Apr. 2026:
MSC Divina:
(08:00 - 18:00)
Brilliance of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diabierna 3 Apr. 2026:
Norwegian Star:

DEPORTE INTERNACIONAL

Yankees a completa sweep contra Giants



SAN FRANCISCO: New York Yankees a cuminsa e temporada hopi bon y San Francisco Giants no.
E dos ekiponan a enfrenta otro pa habri temporada y despues cu Yankees a gana e dos prome weganan sin cu Giants a anota, e ekipo di New York a gana 3-1 Diasabra pa completa e sweep di 3 wega.
Despues cu den e prome wega Diaranson Aaron Judge a poncha 4 biaha, Diasabra pa di dos dia consecutivo e hungador di outfield a bati un homerun pa yuda Yankees.
Giants a empata un record di franquicia di 1909, ora cu nan a bay e prome 20 inningnan di temporada sin anota un careda.
Esaki prome cu Matt Chapman a bati un hit den tercer inning Diasabra pa impulsa e unico careda di wega.
Mihor bateador pa Yankees tabata Cody Bellinger cu 2 hit den 3 turno, mientras cu Giancarlo Stanton a contribui cu 2 hit den 4 turno.
Di otro banda e mihor bateadornan pa San Francisco tabata Luis Arraez y Rafael Devers, ambos cu 2 hit den 4 turno.

Hawks a gana Kings pa nan di 15 victoria den ultimo 17 weganan



ATLANTA: Nickeil Alexander-Walker Diasabra a anota 27 punto pa yuda Atlanta Hawks gana Sacramento Kings 123-113 y duna coach Quin Snyder e di 500 triunfo di su carera.
Alexander-Walker a termina tambe cu 5 rebounds y 10 asistencia.
Jalen Johnson a contribui cu 26 punto y 10 asistencia y Jock Landale a caba cu 19 punto y 13 rebounds pa Atlanta, cu a gana pa di 15 biaha den e ultimo 17 weganan.
Tabata di 44 double-double di temporada pa Johnson.
Kings a perde nan prome 3 weganan di e 4 weganan cu nan tin cu hunga pafo di cas y awor tin un record di 19-56.
DeMar DeRozan tabata maximo anotador pa Sacramento cu 22 punto, mientras cu Maximi Raynaud a contribui cu 18 punto y 10 rebounds.

Liverpool purbando di firma Yan Diomande pa reemplasa Mohamed Salah



LIVERPOOL: Na comienso di e siman aki atacante di Liverpool a duna di conoce cu esaki ta su ultimo luna cu e club.
El a dicidi di bandona e club di Premier League di Inglatera pa bay hunga otro caminda y esaki a pone cu Liverpool a cuminsa busca otro atacante pa reemplasa e hungador di Egipto.
Den e buskeda coach di Liverpool Arne Slot a cay riba e nomber di Yan Diomande, segun Sky Sports.
Diomande sinembargo ta bao di contrato cerca RB Leipzig den Bundesliga te cu zomer di 2030.
Esey ta pone cu si e club Ingles kier firma e hungador di Costa di Marfil di 19 aña, nan lo tin cu saca un suma bastante grandi pa convence Leipzig pa lage bay.

Bernardo Silva muy probablemente ta bay bandona Manchester City



MANCHESTER: Bernardo Silva ta hungando pa Manchester City for di 2017 caba, pero su tempo cu e top ekipo di Premier League por ta yegando su final despues di fin di temporada.
E Portugues di 31 aña den un podcast di ManCity a expresa cu e ta cla pa un aventura nobo.
"Mi tin mester di balans y henter mi bida, hunto cu mi casa, a tuma decisionnan cu tabata e mihor pa nos famia".
Culturalmente mira Portugues y Ingles ta basta diferente di otro; e weer ta hopi diferente, e cuminda ta hopi diferente, e manera di biba no ta hopi diferente, pero si un tiki, segun Silva.
E contrato di Silva cu City ta termina na final di e temporada aki.
Hunto cu e club di Manchester el a bira campeon di Premier League nada menos cu 6 biaha y na 2023 pa prome biaha e club a gana Champions League.
Tin indicacionnan cu Juventus y Benfica lo ta interesa pa tuma Silva over for di City.



Noticianan for di Hulanda

Riba e camindanan di Hulanda por ripara cu na Alemania tin vakantie



HULANDA: Na Alemania tin vakantie aworaki y esey e Hulandesnan lo ripara den e dianan aki riba nan careteranan.
Servicio di trafico ANWB a splica kico mester wordo spera y unda ta bay ta mas druk.
Ta casi un tradicion anual.
E siman prome cu Pasco Grandi mayoria parti di Alemania ta haya vakantie y e Alemannan ta haci uso di e dianan liber pa bishita Hulanda.
Hopi di nan ta bay na costa di Hulanda of ta bay cumpra articulonan di ganga na Limburg
ANWB ta verwacht cu e dianan mas druk riba caretera ta bay ta riba Diahuebs y Diabierna Santo.
Aña pasa por ehempel na dado momento riba e Diahuebs prome Pasco Grandi tabata tin un fila di 1148 kilometer.
Riba un Diahuebs normal por tin filanan di 800 kilometer.

Automobilista intencionalmente a dal den agente policial



DEN BOSCH: Un agente policial di e unidad di Den Bosch den marduga di Diasabra pa Diadomingo a resulta herida despues cu un automobilista intencionalmente a dal e cu auto.
Esaki a sosode ora cu polis tabata haci un control na un lugar conoci pa tin disturbionan.
Agentenan policial na dado momento a dirigi lus den un auto pa wak kendenan tabata den e vehiculo y kico nan tabata haci, pero e ora ey cos a bay robes.
E auto a cende y e chauffeur a primi riba gasolin.
Den un fraccion di seconde e situacion a cambia por completo, polis a skirbi riba Instagram.
“E agente policial tabata tin solamente un opcion, esta bula na banda”.
Den esaki el a cay y a herida su pols, segun e post riba Instagram.
Despues di un rato e chauffeur cu a dal e polis cu su auto a wordo deteni.

Victima di hincamento na Hoorn a fayece, Alcalde ta pidi pa no comparti imagennan



HOORN: Un di e tres personanan cu Diasabra anochi a resulta herida den un caso di hincamento na Hoorn a fayece.
Ta trata di un homber di Hoorn di 29 aña.
E violencia a cuminsa alrededor di 23.20 riba caminda na Italiaanse Zeedijk, den e area di horeca di e ciudad den Noord-Holland.
Tabata tin alrededor di 20 persona envolvi den e pelea.
Te cu Diadomingo no tabata conoci ainda pa ki motibo e pelea a cuminsa.
Alcalde di Hoorn Jan Nieuwenburg a spanta di e hincamento fatal.
El a pidi pa hende no comparti imagennan di e incidente riba social media, pero pa comparti esakinan di cu polis.
Diadomingo polis tambe a haci e mesun yamada na publico.

Polis a detene homber di Eindhoven di 21 aña den investigacion riba terorismo



EINDHOVEN: Diasabra anochi polis a detene un homber di Eindhoven di 21 aña di edad, den un investigacion riba terorismo.
Autoridadnan ta investiga si e persona deteni tin lasonan cu organisacion terorista IS.
E sospechoso ta den detencion preventivo y Diamars e lo wordo hiba dilanti di Hues Comisario.
E agentenan di e asina yama Dienst Speciale Interventies (DSI) a drenta cas di e sospechoso despues di kibra e porta.
Mirando cu e investigacion ta canando, polis no kier a comparti mas informacion di e caso.

Noticia Internacional

Venezuela ta casi cla pa reanuda servicio consular na Merca

WASHINGTON: Gobierno Venezolano a bolbe asumi control di su misionnan diplomatico na Merca, oficialnan manda pa e presidente interino Delcy Rodriguez den un bishita oficial na Washington a bisa diasabra.

E encargado di asuntonan Venezolano na Merca, Felix Plasencia, a declara cu su gobierno a "recupera" e edificionan consular Venezolano y cu esakinan lo wordo "rehabilita" pa pone nan na servicio di "tur Venezolano".

E publicacion via X, den cual a anuncia e reapertura di e sede diplomatico, a inclui imagennan di Plasencia, acompaña pa e vice minister pa Europa y Norte America, Oliver Blanco, y otro funcionarionan Venezolano den e edificio di e residencia di e embahador Venezolano na Merca.

Washington a asumi control temporal di e embahada Venezolano y edificionan consular na 2023 despues di e disolucion di e "gobierno interino" lidera pa e lider di oposicion Juan Guaidó, kende Merca a reconoce como e presidente legitimo di Venezuela. E Departamento di Estado di Merca no a confirma e traspaso oficialmente ainda.

E reapertura di e embahada y oficinanan consular lo facilita proceduranan pa e casi un miyon migrante Venezolano residencia na Merca, permitiendo nan, entre otro, pa obtene of renoba nan paspoort.

E anuncio a bin dianan despues cu e gobierno di Trump a alivia e sancionnan contra Venezuela pa facilita e reapertura di e embahada, como parti di e restauracion di e relacionnan bilateral.

E Departamento di Tesoro di Merca a emiti un permiso cu ta kita cierto restriccionnan riba misionnan Venezolano na Merca y riba e representacionnan di e nacion na organisacionnan internacional cu sede na Merca.

Despues di e captura di Nicolas Maduro pa forsanan Mericano dia 3 di januari na Caracas, e administracion di Trump y e gobierno interino di Delcy Rodriguez a yega mas cerca di un acuerdo. Na cuminsamento di maart, e dos paisnan a restora formalmente relacionnan diplomatico, cu a wordo kibra for di 2019. Departamento di Estado di Merca a anuncia den un declaracionnan oficial cu Merca y autoridadnan interino Venezolano a bay di acuerdo pa restaura relacionnan diplomatico y consular. E texto a indica cu e decision aki ta busca pa facilita "esfuersonan conhunto pa promove stabilidad, apoya recuperacion economico y avansa reconciliacion politico na Venezuela."



E mapa di ruta defini pa Washington ta inclui tres fase: stabilisacion, recuperacion y transicion democratico.

E embahada di Merca a habri bek na Caracas despues di añanan di cera, mientras cu Venezuela a nombra Felix Plasencia como su representante diplomatico na Merca. Encargado di asuntonan Laura Dogu a yega Caracas fin di januari pa reinicia e mision diplomatico Mericano den e pais Sur Americano.

Mercosur y Canada ta progresando den negociacion pa un acuerdo di comercio liber

Canada y e bloke Sur Americano Mercosur ta moviendo den direccion di un acuerdo di comercio liber cu por wordo firma pa fin di aña, cu un otro buelta di negociacion planea pa otro luna na Brasilia, segun tres fuente conoci cu e combersacionnan.

Funcionarionan di gobierno di Canada, Argentina y Brasil a informa cu nan ta anticipa cu e acuerdo lo wordo finalisa na 2026, cu un a señala cu e combersacionnan tabata progresando bon y por a conclui prome cu september.

E funcionario di gobierno Argentino a declara cu ta spera cu e acuerdo lo wordo firma na september of october, loke lo nifica mas o menos un aña desde cu e negociacionnan a reanuda formalmente.

Un otro diplomatico, staciona na Brasil, tambe a bisa cu e negociacionnan ta progresando na un velocidad record y hopi bon, confirmando cu e paisnan probablemente lo yega na un acuerdo e aña aki.

Prome minister di Canada, Mark Carney, ta spera di bishita Bradil den e proximo trimester, segun e fuente aki. Aunke ningun di dos gobierno tin planea pa anuncia un acuerdo durante e bishita, e por brinda e empuhe pa finalisa uno mas pronto posibel, e fuente a señala.

E oficina di Mercosur na Montevideo y e Ministerio di Comercio di Canada no a responde mesora na peticionnan pa comentario.

E impulso renoba aki ta bini despues di lunanan di intercambio tecnico, despues di un acuerdo aña pasa entre Canada y Mercosur pa relansa combersacionnan cu tabata para for di 2021.

Mercosur ta consisti di Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, cu Bolivia ta spera di bira un miembro completo na 2028.



Canada a intensifica su esfuersonan pa diversifica comercio meymey di incertidumbre rond di e tarifanan impone pa presidente di Merca Donald Trump, y Sur America, particularmente Brasil, ta, segun e fuente aki, un partner comercial cu Canada no por permiti su mes pa perde.

Pa Mercosur, un exportador grandi di carni di baca, soya y mineral, un acuerdo cu Canada lo amplia acceso na mercadonan desaroya y yuda atrae inversion den sectornan clave manera mineria.

Na cuminsamento di maart, funcionarionan di comercio di Ontario, un provincia vital pa economia di Canada, a bishita Argentina y Uruguay como parti di esfuersonan pa pone e base pa un acuerdo den futuro y demostra nan sosten pa aumento di comercio bilateral.

Minister di Desaroyo Economico, Creacion di Trabao y Comercio di Ontario, Victor Fedeli, a reuni cu representantenan di e sectornan di tecnologia y mineria durante e biahe, siguiendo un bishita na Brasil fin di aña pasa.

Fedeli a declara cu Ontario tabata intensifica su contactonan cu Sur America, parcialmente debi na loke el a yama e "efecto di aceleracion di Trump," señalando cu aproximadamente 80% di e comercio di e provincia ta cu Merca.

"Nos ta probechando di e impulso ey," Fedeli a bisa den un entrevista na Montevideo. "Gobierno Canades ta tuma diversificacion pafo di Merca hopi na serio y ta trahando pa habri oportunidadnan nobo pa comercio, colaboracion y inversion," el a agrega.

E combersacionnan cu Canada ta bin despues cu Mercosur a firma un acuerdo comercial cu Union Europeo na januari, despues di 25 aña di negociacion.

Na comienso di e luna aki, e Comision Europeo a anuncia cu e elementonan comercial clave di e acuerdo, cu a resulta controversial na Europa, lo wordo aplica provisionalmente entrante 1 di mei.

Noticia Internacional

Paisnan di NATO a alcanza e meta di 2% di GDP den gastonan militar pa 2025

Miembronan di NATO lo inverti por lo menos 2% di nan GDP den gastonan militar pa 2025 pa prome biaha desde cu a fiha e meta aki na 2014, segun e rapport anual di e aliansa militar publica siman pasa.



Na 2025, e aliadonan "a inverti un total di 574 biyon den defensa, representando un aumento di 20% den terminonan real compara cu 2024," e informe ta indica. Cu esaki, tur 31 miembro awo ta cumpli cu e meta di aloca por lo menos 2% di nan GDP pa gasto militar.

Tur tambe a aumenta nan gastonan militar aña pasa, pero tres a mira un bahada leve den nan proporcion: Merca a bay di 3.30% pa 3.19%, Republica Checo di 2.07% pa 2.01%, y Hungria di 2.21% pa 2.07%.

Francia a keda stabil na 2.05% na 2025 compara cu 2.04% e aña anterior. España, Portugal, Canada y Belgica a alcanza e meta di 2% cu un exactitud di decimal.

Varios pais di Medio Oriente a reuni na Pakistan pa atende e conflicto den e region

Diplomaticonan principal di podernan regional clave a reuni diadomingo na Pakistan pa papia tocante con pa caba cu e guera den Medio Oriente, aunke tabatin poco señal di progreso segun cu Israel y Merca a sigui ataca Iran, y Tehran a responde door di tira misil y drone den henter e region.



Pakistan a indica cu e ministernan di asuntonan exterior di Saudi Arabia, Turkia y Egipto tabata partisipa den e combersacionnan na Islamabad. Prome Minister di Pakistan Shehbaz Sharif a declara cu e presidente di Iran, Masoud Pezeshkian a tene "discusionnan extenso" tocante e hostilidadnan regional.

Mas di 3 mil persona a muri den e guera di un luna largo cu a cuminsa cu atakenan di Merca y Israel contra Iran, cu a provoca atakenan Irani contra Israel y estadonan bisiña di Golfo Arabe. E guera tambe a menasa e suministro di petroleo y gas, y e control di Iran riba e canal di Hormuz a lanta mercadonan.

Merca y Israel no tabata participa den e conversacionnan na Pakistan. Merca a manda tropanan adicional pa Medio Oriente, mientras cu e rebeldenan Houthi di Yemen a uni na e combate durante fin di siman, menasando di escala e guera y stroba mas ainda e navegacion mundial.

-Lidernan di Medio Oriente ta purba kibra e impasse

Presidente di Egipto Badr Abdellatty, Presidente Turko Hakan Fidan, y Prins heredero Saudita Faisal bin Farhan a biaha pa Islamabad pa combersacionnan programa dianan despues cu Merca a ofrece Iran un "lista di accion" di 15 punto, entrega via Pakistan como un cuadro pa un posibel acuerdo di paz. Abdellatty a bisa cu e reunionnan tabatin como meta pa habri un "dialogo directo" entre Merca y Iran, cu durante e guera a comunica pa gran parti pa medio di intermediarionan.

Funcionarionan Irani a rechasa e plan di Washington publicamente y a rechasa e idea di negocia bao di presion. E emisora estatal di Iran, a informa cu Tehran a traha nan mesun proposicion di cinco punto, citando un funcionario cu a prefera di keda anonimo. Segun informe, e plan ta pidi pa para e asesinatonan di oficialnan Irani, garantianan contra atakenan den futuro, reparacionnan di guera, un fin na hostilidadnan, y e " soberania riba e canal di Hormuz" di Tehran.

G7 a pidi pa un fin inmediato na e atakenan contra e poblacion den Medio Oriente

E ministernan di asuntonan exterior di G7 a pidi pa un fin inmediato na atakenan riba civilnan den e guera di Medio Oriente y a urgi Iran pa restaura inmediatamente libertad di nabegacion na canal di Hormuz.

Un comunicado conhunto, emiti na nomber di tur miembro di G7, incluyendo Merca, a exigi un fin inmediato na atakenan contra civilnan y infrastructura civil.

"Nos ta ripiti e necesidad absoluto di restora permanentemente libertad di nabegacion safe y sin restriccion na canal di Hormuz," el a agrega.

"E declaracion ta pidi un paro inmediato di atakenan contra e poblacion civil y infrastructura. Nada no ta hustifica dirigi deliberadamente riba civilnan den conflictonan arma of realisa atakenan contra facilidadnan diplomatico," Minister Frances di Relacionnan Exterior Jean-Noël Barrot a anuncia den un conferencia di prensa despues di e cumbre di G7 na Francia.

E declaracion di e grupo (cu ta consisti di Alemania, Canada, Merca, Francia, Italia, Reino Uni y Hapon), tambe firma pa e Alto Representante di UE pa Asuntonan Exterior y Politica di Seguridad, Kaja Kallas, ta reafirma mas leu e "necesidad absoluto" di restora permanentemente nabegacion "liber y safe" na canal di Hormuz di acuerdo cu Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni Resolucion 2817 y derecho internacional di laman.

E texto, publica despues di e conferencia di prensa di Barrot, no ta menciona e palabra "guera", sino mas bien ta referi na e "situacion" na Iran y Medio Oriente, casi un luna despues di inicio di e atakenan aereo di Merca y Israel contra Iran dia 28 di februari.



E firmantenan tambe a subraya e importancia di mitiga e consecuencianan di e conflicto pa paisnan partner den e region, poblacionnan civil y infrastructura critico, y a insisti riba e necesidad pa fortalece e coordinacion di ayudo humanitario.

Nan a papia tambe di promove aliansanan diversifica y iniciativanan di coordinacion pa atende e efectonan economico mundial di e crisis, y en particular e interupcionnan den cadena di suministro den sectornan manera energia, comercio y fertilisante.

"No tin absolutamente ningun hustificacion pa ataca civilnan deliberadamente den situacionnan di conflicto arma, ni pa atakenan contra facilidadnan diplomatico", el a declara despues di e reunion di ministernan di asuntonan exterior di e paisnan industrialisa mas grandi di mundo na Francia.

E declaracion conhunto, inicialmente inespera, a wordo interpreta como un posibel señal di tensionnan transatlantico deriva di e guera entre Merca y Israel contra Republica Islamico.

Turista di Brasil a disloca su rudia riba isla di Klein Curaçao



WILLEMSTAD: Siman pasa den oranan di mainta, Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes a ricibi peticion di yudansa di un boto comercial cu tabata na Klein Curaçao e momento ey, relaciona cu asistencia medico.

Ta trata di un turista femenino di 58 aña procedente di Brasil. El a haya problema complica cu su rudia, ora cu el a purba na subi un boto chikito di rubber ('dinghy boat'), y aki algo a bay malo y el a disloca su rudia, y el a keda den intenso dolor.

Centro MOC a core consulta cu e Docter di CITRO, y aki a haya informacion cu e pashent tin di wordo hiba lo mas rapido posibel pa tratamento medico na Hospital.

Di e forma ey a laga e Helicopter di Wardacosta lanta vuelo pa acudi na Klein Curaçao pa recoge e pashent. Aki e dama herida a wordo poni abordo, y mesora a bula pa Aeropuerto CUR na Hato unda personal di Ambulance tabatey cla pa transport'e pa Hospital pa mas tratamento.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia nos ta gradici tur persona cu a asisti na acto di despedida y entiero di nos ser stima.



Sra. Vda. Sira Dania-Everon

Cariñosamente yama "mama Chia", Tan Chia, Pepe Sira.

Un palabra di danki na su ayudantenan di cas Lily Bravo y Sol Vasquez Coronado
Na docter di Cas Dr. Anthony, Dr. Marcel Ho-Kang-You, nefrologo Dr. Kharagjitsing y personal di departamento di Dialyse Dr Horacio Oduber Hospital.

Na tur esnan cu a dun'e atencion durante su bida, enfermedad, fayecimento y entiero.
Na tur esnan cu a manda condolencia via yamada, mensahe, via medionan social, tarheta y flor.
Un danki special na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Nos ta invita pa asisti nos 3 misanan pa descanso di alma di defunto stima:
Diasabra 28 maart 7pm, Diadomingo 29 maart 5.30pm, Dialuna 30 maart 7pm na misa Sta. Filomena na Paradera. Dialuna 30 maart 2026 despues di misa lo resa un rosario na cas Piedra plat 103.

Siman Santo 2026

PAROKIA DI STA. FILOMENA

Paradera • Aruba





28 Maart **Diasabra**
7:00 p.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa

29 Maart **Diadomingo di Rama (Palm Sunday)**
10:00 a.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa

30 Maart **Dialuna Santo (Holy Monday)**
7:00 p.m. - Santa Misa

31 Maart **Diamars Santo (Holy Tuesday)**
7:00 p.m. - Santa Misa y Confesion Sacramental

02 April **Diahuebs Santo (Holy Thursday)**
7:00 p.m. - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e Apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista

03 April **Diabierna Santo (Good Friday)**
10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan
3:00 p.m. - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion

Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa

04 April **Diasabra Santo (Holy Saturday)**
8:00 p.m. - Vigilia Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela den glass/boter)
- Santa Misa

05 April **Diadomingo di Resureccion (Easter Sunday)**
10:00 a.m. - Santa Misa
12:00 p.m. - Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. - Santa Misa

06 April **Dialuna despues di Resureccion (Monday after Easter Sunday)**
9:00 a.m. - Santa Misa y bendicion di Awa Bendita

Cordando e Pasion, Morto y Resureccion di Cristo Hesus:

Siman Santo ta e momento liturgico mas intenso di henter e aña

ORANJESTAD (AAN)--Diadomingo di Rama ta e comienzo, oficialmente, di Siman Santo, manera e mundo Catolico ta conmemore, como e Pasion, Morto. Y Resureccion di Hesus, nos Salvador. Ban reflexiona riba e dianan Diahuebs y Diabierna Santo cu Hesus a sufri incansablemente, te e Diadomingo di su Glorioso Resureccion.

Diahuebs Santo: E dia aki nos ta recorda e ultimo cena di Hesus cu su apostelnan, den cual el a laba nan pia dunando nos un ehempel di servicialidad.

Den e ultimo cena, Hesus a keda cu nos den e pan y e biña, el a laga su curpa y su sanger. Ta Diahuebs Santo cu el a institui e Eucaristia y e Sacerdocio. Ora cu e ultimo cena a termina, Hesus a bay reza, na e mata di olijfjinan. Eynan el a pasa henter anochi y despues di hopi tempo di oracion, nan a yega pa atende cu Hesus.

Diabierna Santo: E dia aki nos ta recorda e Pasion di Nos Señor: Su prizon, e interogacionnan di Herodes y Pilato: e castigo, e coronacion di sumpiña y e crucifixion. Nos ta conmemora cu un Caminda di Cruz solemne y cu e ceremonia di adoracion di Cruz.

Diasabra Santo of Diasabra di Gloria: Ta recorda e dia cu Hesus a pasa entre morto y e resureccion. Ta un dia di luto y tristeza pasobra nos no tin Hesus entre nos. E imagennan ta wordo tapa y e sagrarionan ta habri. Anochi ta tene un vigilia di Pasco pa asina celebra e Resureccion di Hesus. Vigilia kiermeen "e atardi y anochinan anterior pa un fiesta". Den e celebracion aki ta custumbra di bendiciona e awa y cende bela como señal di Resureccion di Hesus, e fiesta grandi di catoliconan.

Diadomingo di Resureccion of Diadomingo di Pasco grandi: Ta e dia mas importante y mas alegre pa nos tur, e catoliconan, ya cu Hesus a vence morto y a duna nos bida. Esaki kiermeen cu Hesus a duna nos e oportunidad di salba nos, di drenta cielo y pa biba semper feliz den compania di Dios. Pasco ta e paso di morto pa bida.

Pakico siman santo ta cambia cada aña: E pueblo Hudio ta celebra e Fiesta di Pasco como recuerdo di e liberacion di e esclavitud di Egipto, e dia di e prome luna yen di primavera. E fecha aki nan ta fihe a base di e aña lunar y no na e aña solar di nos calendario moderno. Ta pa e razon aki cu cada aña e Siman Santo ta cambia di dia, pasobra e ta coincidi cu e luna yen.

Na e fiesta di Pasco Grandi, e Hudionan ta reuni pa come carni di lamchi hasa y salada di yerbanan marga, recita bendicionnan y canta salmonan. Nan tabata brinda pa e liberacion di sclavitud.

Psalm 23

"SEÑOR ta mi Wardador, mi no tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hibami mi na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa."



Inesperadamente dios a tumabo den su reino. Pero lo bo keda pa semper den nos curazon. Cu hopi tristeza nos kier anuncia fayecimiento de nos mama, wela, ruman y tanta.

Eva Isabel Vries
***31-03-1960 Aruba**
† 20-03-2026 Rotterdam

Na nomber di su:
† Mama: Dilia Rosa Martinez
† Tata: Efigenio Mathew Vries
Na nomber di su Juinan: Roger de Windt, Magdalena de Windt, Monique de Windt, Angelique de Windt en Frans Simmons, Eva de Windt en Anthony Buitenweg
Nieto y nietanan: Jaylin de Windt, Azaira de Windt, Ivey de Windt, Mogendrick de Windt, Sharvy de Windt, Jenaiya de Windt, Raily Simmons, Nathanael Simmons, Jeter Simmons, D'-infinity-Angel Simmons, Jack Buitenweg
Rumannan: Doris Martinez (Aruba), Judith Roncallo Martinez (Colombia), Aurita Vries (Aruba), Judith Vries & Richard Sanchez (Hulanda), Ruth Vries (Aruba), Karel Vries (Hulanda)
Subrinonan: Orlando Burgos y famia (Aruba), Lucho Burgos y famia (Aruba), Marta Burgos y famia (USA), Cecilia Pineda y famia (Colombia), Nina Pineda y famia (Colombia), Jutienne Besselink y Famia (Aruba), Jacqueline Hopmans y Famia (Aruba), Josephine Hopmans y Famia (Aruba), Jupert Vries y Famia (Hulanda), Jill Vries y Famia (Hulanda), Kyle Vries y Famia (Hulanda), Kevin Vries i Famia (Aruba), Yetro Vries (Hulanda), Qwin Vries Hulanda)
Tio y Tanta: Felix y Liesbeth Jacobs y famia (Hulanda), Runa Jacobs y famia (Aruba)
Demas famia: Vries, de Windt, Martinez, Pineda, Jacobs, Jansen, de Cuba, Esser, Pop, Stamper, Martinez, Burgos.

Acto di entierro lo tuma lugar ariba diamars 31 di maart 2026 na DELA Schollevaar Burgemeester Schalijlaan 2 te Capelle aan den IJsel na Hulanda.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Correspondentieadres: M. de Windt Lijsterbesstraat 14, 2636 BL Schipluiden

---



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mì na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa su bida y amor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Frederica Susanna Tromp
Mihor conocí como: "Rika"
***24-05-1941 - †24-03-2026**

Mayornan:
†Johannes Tromp y †Coleta Tromp
Yiunan:
Carin Croes
Charline Croes
Manera yiu:
Jose Manuel Vieira Alves
Nieta:
Jeslaine Vieira Alves y pareha
Manera nieta:
Jennyfer Geerman
Rumannan:
Arlinda Lacle
Catalina v/d Biezen
Glenda Tromp
†Edward Tromp y viuda Helena Tromp
Subrina y Subrinonan:
Germain Tromp y famia, Jerry Lacle y famia, Natalie Lacle y famia, Roderick Lacle y famia, Patrick Lacle, Darlene v/d Biezen y famia, Marlon v/d Biezen, Sharisa Vrieswiik Tromp y famia, Cheritza Tromp y famia, Eugene Tromp y famia

Tanta y omonan, primo y primanan

Amigonan di cas: Maria Britten (Rica), Lucia Croes & Leoncita Croes, Michael Kransen, Aida Matos, Macario Kock
Demas famia:
Tromp, Croes, Vieira Alves, Lacle, v/d Biezen, Maduro, Jansen

Demas famia, bisiña y conocirnan

Si den nos tristeza nos por a lubida algún famia, amigo of ser keri, nos sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma luga dialuna 30 di Maart di 2 or pa 4or na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero,
nos no ta ricibi bishita na cas.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Weg Fontein / San Nicolas di 2 camber y 2 baño, construi 210 m², tereno erfpacht di 725 m² y pa Afl.490.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Nestlé a denuncia ladronicia di 12 ton di chuculati KitKat na Europa



GINEBRA: E compania gigante di cuminda di Suiza, Nestlé a denuncia ladronicia di un cargamento enorme di pakinan di chuculati di nan marca KitKat y adverti cu esaki lo por ocasiona scarcedad den tiendanan net prome cu Pasco Grandi.

KitKat a bisa Diasabra, cu un truck cu tabata transporta 413.793 paki di nan chuculati a wordo horta durante cu e tabata wordo transporta na Europa. E cargamento cu tin un peso di como 12 ton, a desaparece dos siman pasa mientras e tabata moviendo di fabrica pa centronan di distribucion.

"Semper nos ta anima hendenan pa nan tuma un break cu KitKat," un vocero di e marca a bisa refiriendo na nan lema. "Pero ta parce cu e ladronnan a tuma e mensahe demasiado literalmente y nan a 'tuma un descanso' cu mas di 12 ton di nos chuculati," el a agrega.

Segun Nestlé, e ladronicia por ocasiona scarcedad di KitKat den Semana Santo y Pasco Grandi.

El a bishita Aruba mas di 30 biaha

Conocido turista Ellen a fayece recien na New Hampshire



ORANJESTAD (AAN): Exactamente dos siman pasa, e informe tristo a drenta cu e conocido turista Ellen Skinner Livernois di 77 aña biba na ciudad di Nashua na estado di New Hampshire, a fayece na Southern New Hampshire Medical Center.

Ellen a studia y obtene su diploma como Nurse na aña 1969, y el a dedica su bida pa cuida otronan. El a traha como nurse registra na Brigham Hospital y tambe Women's Hospital pa mas di 45 aña, yudando hopi hende prome cu el a baha cu pensioen na 2015. E ta casa cu Lawrence 'Larry' Livernois pa 44 aña.

Den su tempo liber, Ellen tabatin gran pasion pa viahamento, y a yega di explora numeroso pais manera Egipto, Maroco, Spaña, Francia, Grecia, Belgica, y hopi isla tambe den Caribe.

Sinembargo e tabata bisa tur hende cu su faborito ta Aruba, unda el a keda ripiti su bishita mas di 30 biaha. Na Aruba e tabata goza di restaurantnan cu bon cuminda, y tambe varios bishita na Casinonan.

Ellen tabata encanta di ta un wela y bisawela, y tabata aprecia cada momento cu e ta pasa cu su famia. Su entiero lo tuma lugar na ciudad di Nashua, na New Hampshire

SUPER OFERTA
garage door 9'x7', sliding windows, acrylic sheets, bandera comercial, rifle pellets 4.5 mm, toilet seats, 7" hard plastic letters & numbers pa cas & negoshi. (TUR 50% OFF). Varios parts pa bentana di alum. Te ainda specialista pa RAYNOR garage doors y motor, roldeur pa deposito & parts y tambe Came y Proteco sliding gate elec. opener parts. Servicio & benta ta solamente ariba afspraak, cita, appointment.
9-12 & 3-6.
E. Arends: 594-1902

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

NOS TA CUMPRA
Holoshi antigu y moderno di bon marca.
Pa info: 744-9995

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Anuesca Natalie Baly
Cariñosamente yama
"Juf Baly"
***13 juni 1967**
†25 maart 2026
Directora di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba

Na nomber di su:
Casa:
Ron van den Brink
Rumanan:
Maria Baly (Alta-Gracia)
Salvia y Max Booi-Baly
Tanta- y tionan:
†Nordica Martin-Baly y Famia
Beaulah Houtman-Baly y Famia
†William Baly y Famia
†Camille Baly y Famia
Dorothy Milton-Baly y Famia
†Doloria Thomas (Juchi) y Famia
†Pedro Winklaar y Famia
†Bonifacio Winklaar (Boni) y Famia
Christina Winklaar y Famia
Vicente Winklaar (Chen) y Famia
Venancio Winklaar (Chago) y Famia
†Mirto Winklaar (Nilo) y Famia
Gilbert Winklaar (Gibi) y Famia
†Luis Winklaar (Wichi) y Famia
†Jose Winklaar (Jossy) y Famia
†Gloria Winklaar (Chichi) y Famia
Juan Winklaar (Juancho) y Famia
Juliana Martina-Winklaar (Ula) y Famia
†Maria Jozefa Christiaan y Famia
Prima- y primonan:
Gloria y Sonia Richardson, Melva Richardson, Glenn Roy Martin, Sharon Baly, Chique Baly, Leroy Baly, Talluha Baly, Ray Baly, Lynn Baly, Ricky Baly, Joy Houtman, Cherrel, Nakisha y Cherzil Winklaar, Aldrick Winklaar, Zulaika Winklaar, David Winklaar y Mereline Winklaar

Amiga- y amigonan stima mas cerca:
Vilma Lardy y Nieya van Nie, Marion Tromp, Shailiny Tromp-Lee, Sur Nadeska Diaz, Anne Cameron, Debbie Gomes, Lucille Kock, Swinda de Cuba, Lisi Paris, Sherissa Tsu, Suyan Sneek, Hans-Peter Spigt y demas amigo- y amiganan cu ta hopi pa menciona.

Famianan:
Arnell, Baly, Booi, Brooks, Bute, Christiaan, Cumberbatch, Dollison, Domacasse, Emanuel, Flanders, Garcia, Laveist, Houtman, Jacobs, Lopez, Martin, Martina, Milton, Nadall, Peters, Pilgrim, Reiph, Richardson, Saloman, Thomas y Winklaar.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diamars, 31 di maart 2026, for di 6'or di anochi pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 7 di april 2026 na misa Santa Teresita na San Nicolas di 1'or di merdia pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Nos disculpa pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES | GLORIA
*A MetaCorp Subsidiary





THEY WILL KILL YOU

THE SUPER MARIO GALAXY MOVIE

MIDNIGHT PREMIERE
ON APRIL 1ST AT 12:05 AM

Miladis a gana e jackpot recien di Lotto di Dia Roll Down



ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabatin e Lotto di Dia Roll Down special pa festeha Dia di Himno y Bandera. Pues un dia cu publico por gana e premio di 150 mil Florin. Si acaso no tin ningun ticket cu tur cinco number bon, e premio ta 'Roll Down' pa esnan cu tin cuatro number bon.

E biaha aki, a resulta cu tabatin un solo ticket ganador cu e numbernan 04, 06 15, 17, y 23 corecto. Y e ganadora a resulta di ta Miladis.

El a presenta na oficina di Lotto cu su ticket den man pa reclama su premio. A resulta cu Miladis a gana danki na un ticket loco. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma mesora cu Miladis a gana e jackpot di 150.000 Florin.

Mesora a sigui e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket loco ganador mes a wordo genera y bendi door di e mashin na Ritmo Lottery.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Reconstruction "Fruit" Pier at Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13A-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The primary objective of this project is to rehabilitate the Fruit Pier by reconstructing the existing deck structure. The project aims to restore the structural performance and operational functionality of the pier while ensuring that the facility meets current safety and operational standards.

Through the implementation of the proposed works, the project seeks to:

- Extend the service life of the pier infrastructure.
- Improve the structural reliability and safety of the facility.
- Ensure the continued efficient operation of small-vessel activities within the harbor.
- Reduce the risk of operational disruptions caused by infrastructure deterioration.

The tender documents will be available from **March 30, 2026, up to April 02, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00.**

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **April 02, 2026 , at 4:30pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description: TOR project nr. APA – PFAU –13A –25

For additional details of this tender, visit
http://www.arubaports.com/reconstruction-fruit-pier-at-port-of-barcadera
or **scan this QR code.**





NOW IT'S TIME

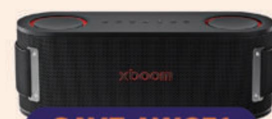
GET THE BEST DEALS AT AMC UNICON!

SHOP ON CREDIT & GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS AT AMC UNICON!



55" SAMSUNG 4K UHD SMART TV UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99

ALSO AVAILABLE IN: 43" UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99



SAVE AWG51
LG XBOOM SIGNATURE SOUND PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER BOUNCE
NOW AWG349
WAS AWG399.99



65" TCL 4K MINI LED GOOGLE SMART TV 65C755A
NOW AWG1299
WAS AWG1999.99



SAVE AWG101
LG 300W 2.1CH SOUNDBAR S40TDPANLLK
NOW AWG449
WAS AWG549.99



SAVE AWG101
JBL PARTYBOX STAGE 320 PORTABLE WITH PARTY LIGHTS JBLPBSTAGE320AM
NOW AWG1099
WAS AWG1199.99

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Numbernan vast a yuda Karen gana 15 mil cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Mas persona ta bira feliz, danki cu nan compra di sorteo di Zodiac, haciendo uzo di nan numbernan vast.

Esey ta loke Karen a haci recien, y el a bira feliz cu el a gana tambe! Pesey recien el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio.

Despues cu e funcionaria a revisa su ticket, a scan e barcode. Computer di Lotto mesora a confirma cu Karen a gana 15.000 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Karen a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky Bonsai Lottery 2.

Dos marinier Arubiano a ricibi nan Decreto Real



ORANJESTAD (AAN): Gobernador Alfonso Boekhoudt, recientemente a haci entrega oficial di Decreto Real (Koninklijk Besluit) na dos marinier Arubiano na honor di nan promocion na Marinierskazerne Savaneta.

E ceremonia a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador. E Comandante suplente di Marinierskazerne, 'majoor der mariniers' Marc Huisman, tambe tabata presente na e ocasion aki. Na man robez por mira Sr. J.L.E. Peterson kende a ricibi su Decreto Real, den cuadro di su promocion cerca e personal militar di Aruba di 'sergeant aspirant-officier der mariniers van Aruba', pa 'tweede luitenant der mariniers van Aruba'. Na man drechi por mira Sr. J.L.Teixeira a ricibi su Decreto Real den cuadro di su promocion cerca e personal militar di Aruba di 'eerste luitenant der mariniers van Aruba' pa 'kapitein der mariniers van Aruba'.

E potret pa cortesia di Kabinet Gouverneur Aruba.